

КОМИССИЯ КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС



Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных Наций



Всемирная организация
здравоохранения

R

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - Fax: (+39) 06 5705 4593 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

REP20/CAC
Сентябрь – ноябрь 2020 года

СОВМЕСТНАЯ ПРОГРАММА ФАО/ВОЗ ПО СТАНДАРТАМ НА ПИЩЕВЫЕ ПРОДУКТЫ КОМИССИЯ "КОДЕКС АЛИМЕНТАРИУС"

Сорок третья сессия

(в виртуальном формате)

24–26 сентября, 12 и 19 октября и 5–6 ноября 2020 года

Доклад о работе

СОДЕРЖАНИЕ

Резюме	стр. IV
Доклад о работе 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус"	стр. 1
	Пункты
Введение	1
Открытие сессии	2 - 3
Утверждение повестки дня (пункт 1 повестки дня)	4
Доклад Председателя о работе 78-й и 79-й сессий Исполнительного комитета (пункт 2 повестки дня)	5 - 6
Промежуточный доклад Подкомитета Исполнительного комитета по вопросам работы Кодекса в условиях пандемии – стратегические проблемы и возможности (пункт 3 повестки дня)	7 - 32
Поправки к Руководству по процедуре (пункт 4 повестки дня)	33
Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня), Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня), Отзыв текстов Кодекса (пункт 7 повестки дня), Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня), Прекращение работ (пункт 9 повестки дня), Поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам (пункт 10 повестки дня), Вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса (пункт 11 повестки дня)	34 - 150
Региональный координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке	36 - 46
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана	47 - 51
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии	52 - 57
Комитет по свежим фруктам и овощам	58 - 67
Комитет по гигиене пищевых продуктов	68 - 77
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока	78 - 81
Комитет по питанию и продуктам для специального диетического питания	82 - 95
Специальная межправительственная целевая группа Кодекса по устойчивости к противомикробным препаратам	96 - 113
Комитет по зерновым, зернобобовым и овощным культурам	114 - 117
Комитет по переработанным фруктам и овощам	118 - 133
Комитет по рыбе и рыбным продуктам	134 - 141
Комитет по остаткам пестицидов (CCPR)	142 - 145
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе	146 - 148
Стандарты и родственные тексты, оставленные Комиссией на Шаге 8	149 - 150
Бюджетные и финансовые вопросы Кодекса: Отчет за 2018–2019 годы, ход осуществления плана работы на 2020–2021 годы и проект бюджета на 2022–2023 годы (пункт 12 повестки дня)	151 - 159
Назначение координаторов (пункт 13 повестки дня)	160 - 164
Определение стран, отвечающих за назначение председателей комитетов Кодекса (пункт 14 повестки дня)	165 - 167
Разное (пункт 15 повестки дня)	168

ПРИЛОЖЕНИЯ

	Стр.
Приложение I: Список участников	22
Приложение II: Перечень утвержденных стандартов и родственных текстов	58
Приложение III: Перечень проектов стандартов и родственных текстов, утвержденных на Шаге 5	60
Приложение IV: Перечень отозванных стандартов и родственных текстов	61
Приложение V: Перечень утвержденных предложений по новым направлениям работы	62
Приложение VI: Перечень стандартов, работа по которым прекращена	63
Приложение VII: Поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам	64
Приложение VIII: Председатели вспомогательных органов Кодекса	65

РЕЗЮМЕ

На открытии 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус", которая ввиду пандемии COVID-19 проводилась в виртуальном формате, выступили генеральные директора ФАО и ВОЗ. Для участия в работе сессии зарегистрировались 905 делегатов от 133 государств-членов, одной организации-члена и 54 организаций-наблюдателей.

Основные решения 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус":

утверждены 22 новых и пересмотренных текста Кодекса:

- 8 стандартов на свежие и переработанные фрукты и овощи (на киви; свежий чеснок; продовольственный картофель; ямс; гочхуджан; соус чили; сухофрукты; и смесь из консервированных фруктов);
- 4 региональных стандарта (на продукты из прошедшего кулинарную обработку ферментированного маниока; свежие листья *Gnetum spp.*; продукты из перца кава, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды; и смесь пряностей заатар);
- 8 изменений и дополнений к стандартам Кодекса;
- 1 новый свод норм и правил (управление пищевыми аллергенами для операторов предприятий пищевой отрасли);
- 1 пересмотренный свод норм и правил ("Общие принципы гигиены пищевых продуктов" (СХС 1-1969) и приложение по ХАССП к ним);

на Шаге 5 приняты 6 текстов Кодекса:

- 2 региональных стандарта (на вяленое мясо; ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони));
- Стандарт на питание дополнительное: Раздел В: Предлагаемый проект области применения, описания и маркировки;
- Руководство по готовым к употреблению продуктам для лечебного питания (ГУЛП);
- Рекомендации по управлению в условиях вспышек болезней пищевого происхождения, обусловленных биологическими факторами;
- Новая редакция "Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам" (СХС 61-2005).

утверждены 6 новых направлений работы:

- 4 региональных стандарта (на продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида *Bacillus*; пельмени быстрозамороженные; на подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений; ма'амуль);
- Рекомендации по гармонизации законодательства в области продовольствия для региона Африки;
- Рекомендации по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве пищевых продуктов.

Утверждены приоритетные перечни пестицидов для оценки JMPR в 2021 году.

Было принято решение о возобновлении работы следующего комитета Кодекса:

Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам ССФФР для оценки возможности внесения поправки в "Стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (СХС 94–1981) с целью включения *S. lemuru* (балийская сардинелла) в соответствии с "Процедурами включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбопродукты".

Было принято решение о приостановке на неопределенный срок работы следующих комитетов Кодекса: Комитет по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур (СССPL) и Комитет по переработанным фруктам и овощам (ССPFV).

Назначения: Казахстан – в качестве Регионального координатора по Европе (второй срок полномочий); Уганда – в качестве Регионального координатора по Африке; Китай – в качестве Регионального координатора по Азии; Эквадор – в качестве Регионального координатора

по Латинской Америке и Карибскому бассейну; Саудовская Аравия – в качестве Регионального координатора по Ближнему Востоку; и Фиджи – в качестве Регионального координатора по Северной Америке и Юго-Западной части Тихого океана (во всех случаях – первый срок полномочий).

Кодекс и пандемия: Принимая во внимание обусловленные пандемией проблемы, был одобрен ряд мер, призванных обеспечить возможность продолжения работы комитетов Кодекса в виртуальном формате в случае, если проведение очных сессий в 2021 году будет по-прежнему невозможно.

ВВЕДЕНИЕ

1. Комиссия "Кодекс Алиментариус" провела свою 43-ю сессию в виртуальном формате 24, 25, 26 сентября, 12, 19 октября и 5 и 6 ноября 2020 года под председательством Председателя Комиссии г-на Гильерми Антонию да Косты мл. (Бразилия), которому помогли заместители Председателя: г-н Пурвиатно Харияди (Индонезия), г-жа Мариам Эйд (Ливан) и г-н Стив Уирн (Соединенное Королевство). В работе сессии приняли участие 905 делегатов от 133 стран-членов и одной организации-члена и наблюдатели от 54 международных правительственных организаций (МПО) и неправительственных организаций (НПО), включая учреждения системы ООН. Список участников приводится в Приложении I.

ОТКРЫТИЕ

Приветственное слово представителей ФАО и ВОЗ

2. Генеральный директор Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) Цюй Дунъюй¹ и Генеральный директор Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) д-р Тедрос Гебрейесус Аданом² обратились к участникам сессии Комиссии с приветственным словом. Генеральный директор поздравил делегатов с проведением первой в истории виртуальной сессии Комиссии и выразил им признательность за готовность продолжать научную работу в столь непростых условиях. Со вступительным словом также выступил Председатель Комиссии.

Разграничение полномочий³

3. Комиссия приняла к сведению информацию о разграничении полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами в соответствии с пунктом 5 Правила II Регламента Комиссии "Кодекс Алиментариус", как это указано в сессионном документе 1 (CRD1).

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (пункт 1 повестки дня)⁴

4. Комиссия утвердила предварительную повестку дня и приняла решение рассмотреть пункты повестки дня, касающиеся разработки стандартов в разбивке по комитетам и в порядке, приведенном в предварительном расписании работы.

ДОКЛАД ПРЕДСЕДАТЕЛЯ О РАБОТЕ 78-й и 79-й СЕССИЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА (пункт 2 повестки дня)⁵

5. В соответствии с пунктом 7 Правила V Регламента заместитель Председателя Стив Уирн представил Комиссии доклады о работе 78-й и 79-й сессий Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус", отметив при этом, что содержащиеся в этих докладах рекомендации будут рассмотрены в рамках соответствующих пунктов повестки дня.
6. Комиссия приняла к сведению:
 - (i) результаты обсуждений и выводы, приведенные в докладах о работе 78-й и 79-й сессий Исполнительного комитета; а также что
 - (ii) работа подкомитетов Исполнительного комитета по осуществлению Стратегического плана на 2020–2025 годы и по применению положений "Декларации о принципах, касающихся роли науки" продолжается, несмотря на некоторые задержки, вызванные пандемией COVID-19 и необходимостью согласования Секретариатом Кодекса и председателями подкомитетов приоритетных направлений работы в целях обеспечения непрерывности стандартоустанавливающей деятельности Кодекса;
 - (iii) промежуточный доклад подкомитета Исполнительного комитета на тему "Кодекс и пандемия: стратегические проблемы и возможности" будет рассмотрен в рамках пункта 3 повестки дня; и
 - (iv) рекомендации по результатам проведения критического обзора в ходе 79-й сессии Исполнительного комитета, в том числе о прекращении работы комитетов, будут рассмотрены в рамках пунктов 5–11 повестки дня в разбивке по комитетам, а также в рамках пункта 14 "Определение стран, отвечающих за назначение председателей комитетов Кодекса".

¹ <http://www.fao.org/director-general/speeches/detail/en/c/1309592/>

² <https://www.who.int/dg/speeches/detail/the-43rd-session-of-codex-alimentarius-commission>

³ Разграничение полномочий между Европейским союзом и его государствами-членами (CRD1)

⁴ CX/CAC 20/43/1-Rev., CX/CAC 20/43/1 Add.1

⁵ REP20/EXEC1; REP20/EXEC2; CRD11 (Гватемала); CRD13 (Индия)

ПРОМЕЖУТОЧНЫЙ ДОКЛАД ПОДКОМИТЕТА ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО ВОПРОСАМ РАБОТЫ КОДЕКСА В УСЛОВИЯХ ПАНДЕМИИ – СТРАТЕГИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ И ВОЗМОЖНОСТИ (пункт 3 повестки дня)⁶

7. Председатель Подкомитета – заместитель Председателя Мариам Эйд рассказала об используемом Подкомитетом подходе к рассмотрению основных вопросов, предусматривающем проведение широких консультаций, что позволяет ознакомиться с мнениями широкого круга сторон и определить ключевые проблемы, а также отметила важность привлечения Комиссии к этой работе для получения дополнительных откликов от членов и наблюдателей.

Обсуждение

8. Председатель Комиссии выразил признательность Подкомитету за его работу и поблагодарил членов и наблюдателей за оперативно представленные ими подробные и конструктивные замечания, что свидетельствует о том значении, которое они придают обеспечению непрерывности работы Кодекса. Учитывая необходимость обеспечения максимального прогресса в этом вопросе и принимая во внимание выводы, представленные в части 5 промежуточного доклада Подкомитета, он предложил Комиссии разбить его обсуждение на следующие три части:
- учет Комиссией текущей ситуации и принятие необходимых мер в период между ее 43-й и 44-й сессиями;
 - процедурные аспекты, связанные с вышеизложенным, при том понимании, что Секретариат Кодекса после проведения консультаций с юридическими службами ФАО и ВОЗ обратит особое внимание на CRD37; и
 - замечания и предложения членов и наблюдателей в отношении текущей работы Подкомитета и ожидаемых от него, а также от Секретариата Кодекса и других ключевых сторон результатов, призванных содействовать деятельности Кодекса.

Часть 1: учет Комиссией текущей ситуации и принятие необходимых мер в период между ее 43-й и 44-й сессиями

9. Председатель отметил, что Комиссия осознает необходимость использования инновационных инструментов и механизмов для содействия прогрессу в работе Кодекса в тех случаях, когда проведение очных заседаний не представляется возможным, и что участники 43-й сессии понимают сложность текущей ситуации и необходимость принятия комплексных мер в предвещающий проведение 44-й сессии период, как это было предложено Подкомитетом.

Заключение

10. Комиссия:
- i) отметила вызванные пандемией COVID-19 проблемы, с которыми сталкивается Комиссия "Кодекс Алиментариус" при выполнении своих обязанностей ведущей международной организацией, устанавливающей стандарты на пищевые продукты;
 - ii) отметила, что хотя заседания многих комитетов Кодекса в 2020 году пришлось отложить, такое положение дел не может сохраняться в 2021 году; а также
 - iii) поддержала использование современных инструментов и подходов вспомогательными органами Кодекса для обеспечения своевременного и эффективного продолжения работы Кодекса при соблюдении его основных ценностей.

Часть 2: Процедурные аспекты

Введение

11. Секретарь Кодекса представил документ CRD37, подготовленный совместно с юридическими службами ФАО и ВОЗ в соответствии с поручением Подкомитета о согласовании упрощенных процедурных механизмов, позволяющих комитетам проводить совещания, а Комиссии - продолжать

⁶ CX/CAC 20/43/2; CRD15 (Аргентина); CRD17 (Уругвай, Коста-Рика и Эквадор); CRD27 (Сальвадор); CRD28 (международная организация "Кроп лайф"); CRD29 (члены от Европейского региона); CRD30 (Канада); CRD31 (Таиланд); CRD32 (Индонезия); CRD33 (Соединенные Штаты Америки); CRD34 (Малайзия); CRD35 (Никарагуа); CRD36 (Национальная федерация здравоохранения, NHF); CRD37 (Секретариат Кодекса по результатам консультаций с управлениями по правовым вопросам ФАО и ВОЗ); CRD38 (Кения); CRD39 (Япония); CRD41 (Доминиканская Республика); CRD42 (Результаты проведенного в ходе сессии опроса о совещаниях Кодекса в виртуальном формате)

свою работу в 2021 году в том случае, если проведение очных сессий будет по-прежнему сопряжено с трудностями. Он отметил, что за 2020 год Кодекс приобрел немало нового опыта, и надеется, что в 2021 году, который также ожидается непростым, он будет лучше готов к непредвиденным обстоятельствам.

12. Секретарь далее отметил, что такой новый опыт дает Секретариату Кодекса возможность доработать и обновить практические руководства для председателей, правительств принимающих стран, членов и наблюдателей. Он подчеркнул, что при подготовке CRD37 основное внимание было уделено обеспечению процессуальной гибкости, необходимой Кодексу для продолжения его работы при сохранении верности его основным ценностям. По его мнению, в настоящее время в рассмотрении вопроса о долгосрочных изменениях процедур необходимости нет, но к нему можно будет вернуться в будущем, если это будет сочтено целесообразным.

Совещания вспомогательных органов

13. Секретарь напомнил, что Комиссия на своей 43-й сессии поддержала рекомендацию Подкомитета не откладывать далее совещания комитетов Кодекса, если они не могут быть проведены в очном формате. В отношении различных совещаний вспомогательных органов, запланированных на 2021 год, можно предположить, что часть или даже все из них будут проведены в виртуальном формате. Было сочтено, что ограниченное по сроку действия одобрение могло бы значительно упростить процесс планирования и что это можно было бы сделать путем интерпретации пунктов 7 и 8 статьи XI "Вспомогательные органы" Руководства по процедуре таким образом, чтобы "место" проведения заседания не ограничивалось физическим месторасположением, а включало в себя также и виртуальный формат. Он пояснил, что это обеспечит большую гибкость при обсуждении с ФАО, ВОЗ, соответствующим председателем и правительством принимающей страны вопросов организации совещаний, включая сроки и место их проведения, а также их формат, который может быть как очным, так и виртуальным.
14. Секретарь отметил, что в CRD37 предлагается ограничить применение данной рекомендации 2021 годом до проведения "более всеобъемлющего пересмотра" Правил процедуры Комиссии "Кодекс Алиментариус", пояснив при этом, что такой пересмотр не является обязательным и решение о его проведении будет приниматься Комиссией с учетом опыта, полученного в течение 2021 года.

Сессии Исполнительного комитета

15. В отношении сессий Исполнительного комитета в 2021 году Секретарь Кодекса пояснил, что в CRD37 имелись в виду 80-я и 81-я сессии Исполнительного комитета, и в ответ на вопрос пояснил, что после одобрения этого предложения от членов Исполнительного комитета не потребуется принятия никаких дополнительных решений (как это было в случае 79-й сессии Исполнительного комитета) для проведения его 80-й и 81-й сессий в виртуальном формате.
16. Он также пояснил, что предлагаемые повестки дня сессий будут составляться по результатам обсуждений между Председателем, ФАО и ВОЗ и Секретариатом Кодекса, а затем выноситься на обсуждение в ходе сессии в рамках процедуры их утверждения, и можно надеяться, что по мере накопления опыта проведения сессий в виртуальном формате, такие повестки станут более насыщенными, что обеспечит выполнение максимального объема работы.

44-я сессия Комиссии

17. Секретарь Кодекса отметил, что проведение 44-й сессии Комиссии запланировано на 8–13 ноября 2021 года (при условии подтверждения ФАО и ВОЗ), что даст достаточно времени для проведения сессий вспомогательных органов, поскольку в виртуальном формате их работа занимает больше времени.
18. Он далее отметил, что в отсутствие ясности относительно возможности проведения 44-й сессии в очном формате, любые конкретные шаги по организации сессии Комиссии в виртуальном формате будут рассматриваться отдельно и ближе к срокам проведения такой сессии.
19. Отвечая на заданные вопросы, Секретарь пояснил, что в случае проведения 44-й сессии в виртуальном формате основную сложность будет представлять вопрос о процедуре голосования на выборах нового Председателя и заместителей Председателя. Он далее подтвердил, что любые конкретные правила или процедуры, касающиеся проведения 44-й сессии Комиссии в виртуальном формате, потребуют одобрения членами, как это было при принятии соответствующих решений в отношении 43-й сессии Комиссии.

Заключение:

20. Комиссия:

- i) в порядке исключения и с учетом обстоятельств, связанных с пандемией, согласилась с тем, что в отношении совещаний и сессий вспомогательных органов Кодекса, запланированных на 2021 год, правила XI.7 и XI.8 могут быть интерпретированы таким образом, чтобы они распространялись и на виртуальную среду;
- ii) с учетом этого согласилась с тем, что сессии вспомогательных органов Кодекса в 2021 году могут проводиться в виртуальном формате, если это будет сочтено целесообразным ФАО и ВОЗ по итогам консультаций с правительствами принимающих стран и Секретариатом Кодекса;
- iii) согласилась с тем, что 80-я и 81-я сессии Исполнительного комитета, запланированные на 2021 год, в отсутствие возможности для проведения очных сессий могут быть проведены в виртуальном формате; и
- iv) отметила, что в случае необходимости проведения 44-й сессии Комиссии в виртуальном формате, Секретариат Кодекса во взаимодействии с юридическими службами ФАО и ВОЗ проработает процедуру проведения выборов и представит ее на утверждение членов Кодекса.

Часть 3: Текущая работа Подкомитета и другие необходимые меры

21. В ходе сессии был проведен опрос делегатов в режиме реального времени с целью сбора мнений по следующим вопросам: i) факторы, которые важны для участников сессий, проводимых в виртуальном формате; ii) факторы, которые необходимо учитывать при планировании сессий, проводимых в виртуальном формате; iii) механизмы или инструменты, способствующие эффективному проведению сессий в виртуальном формате; кроме того, в рамках опроса делегатам было предложено представить иные конкретные замечания по порядку организации сессий, проводимых в виртуальном формате. Результаты опроса отражены в документе CRD42, который был представлен на рассмотрение Подкомитета и Секретариата Кодекса вместе с другими материалами.
22. Комиссия продолжила обсуждение дальнейших шагов, которые она ожидает от Подкомитета и Секретариата Кодекса. Делегации выразили готовность к продолжению работы в рамках Кодекса в виртуальном формате и высоко оценили результаты работы 79-й сессии Исполнительного комитета и 43-й сессии Комиссии. Комиссия приняла к сведению следующие комментарии и замечания делегаций по различным вопросам:

Сессии в виртуальном формате

- Учитывая значительные расходы на проезд и участие в очных мероприятиях, проведение сессий в виртуальном формате открывает возможности для расширения участия в работе Кодекса и должно рассматриваться в качестве одного из рабочих инструментов Кодекса не только в условиях текущей пандемии, но и в долгосрочной перспективе.
- Проведение сессий в виртуальном формате не должно отражаться на приверженности Кодекса разработке научно обоснованных стандартов.
- Вне зависимости от формата проведения сессии, крайне важно обеспечивать соблюдение принципа прозрачности и приверженности всем другим основным ценностям Кодекса.
- Следует как можно скорее обеспечить возврат к очному формату проведения сессий.

Смешанный формат проведения сессий

23. Была выражена обеспокоенность в связи с проведением сессий в смешанном формате и проблем, которыми он может быть чреват с точки зрения соблюдения основных ценностей Кодекса, например, вследствие технологических проблем и ограничений на поездки для некоторых стран и инклюзивности участия в сессиях, проводимых в виртуальном формате. Выразившие обеспокоенность делегации не поддержали идею проведения сессий в смешанном формате в ближайшем будущем.
24. *Необходимость учиться на собственном опыте*
 - Члены и наблюдатели должны быть открыты к использованию новых методов работы и готовы учитывать опыт работы каждой сессии, проводимой в виртуальном формате.
 - Действующий мандат Подкомитета был подтвержден, при этом особое внимание было предложено уделить оценке того, как пандемия отразилась на работе Кодекса, в том числе на текущей работе его вспомогательных органов.

- Необходимо определить наиболее приемлемые варианты действий для тех случаев, когда очное совещание проведено быть не может.
- Была подчеркнута важность создания условий для участия в работе и обеспечения сотрудничества, а также необходимость повышения устойчивости Кодекса к подобного рода вызовам, при том понимании, что соответствующие меры и опыт и планы по повышению устойчивости других международных организаций будут в дальнейшем учтены при осуществлении стратегического плана.

25. *Необходимость эффективного использования существующих межсессионных инструментов для обеспечения успешного проведения сессий в виртуальном формате*

- Для обеспечения эффективной и результативной подготовки сессий, проводимых в виртуальном формате, членам следует активнее и оперативнее отвечать на циркулярные письма (ЦП) и шире участвовать в работе электронных рабочих групп (ЭРГ).
- Следует уделять больше внимания согласованию выводов / достижению консенсуса в РГОС до проведения официальных сессий Кодекса.
- В целях упрощения работы ЭРГ следует проводить свои совещания в виртуальном формате.

26. *Оптимизация работы сессий Кодекса, проводимых в виртуальном формате*

- Решающее значение для успешного проведения сессии в виртуальном формате имеют планирование, подготовка и соблюдение временного регламента.
- Необходимо использовать инструменты, которые позволят сделать сессии, проводимые в виртуальном формате, более динамичными, а также обеспечить проведение консультаций в режиме онлайн.
- Срок проведения официальных сессий следует ограничить, например, двумя неделями, что упростит участие членов, позволит сохранить динамику обсуждений и избежать наложения одних сессий на другие.
- Предусмотреть ротацию времени проведения заседаний, с тем чтобы работа в неурочные часы не выпадала на долю одних и тех же членов.
- Следует ограничить количество каналов связи, связанных с проведением соответствующей сессии в виртуальном формате.
- Следует содействовать активному участию членов посредством проведения подготовительных вебинаров.
- Выводы по итогам обсуждения следует по возможности выводить на экран.
- Решение технологических проблем, связанных с проведением сессий в виртуальном формате, включая обеспечение связи и кибербезопасности.

27. *Практическое руководство и изменения процедуры*

- На данном этапе необходимость изменения процедуры отсутствует.
- Руководство, разработанное для участников 43-й сессии Комиссии, может быть использовано в качестве основы для разработки руководств для других органов Кодекса, проводящих сессии в виртуальном формате.
- Необходимо также разработать руководства для принимающих стран и председателей сессий, проводимых в виртуальном формате, особенно по таким вопросам, как достижение консенсуса.

Продолжение обсуждений после проведения 80-й сессии Исполнительного комитета / последующая работа на уровне Подкомитета

28. Координатор по Европе, сославшись на документ CRD29, подготовленный при поддержке других делегаций от Европейского региона, предложил передать окончательный доклад Подкомитета на рассмотрение 32-й сессии CCGP в целях проведения открытого обсуждения, особенно по тем вопросам, которые относятся к сфере компетенции CCGP, и призвал Комиссию поддержать данное предложение.

Другие делегации отметили, что каких-либо проблем, требующих подготовки дополнительных рекомендаций по процедурным вопросам или их рассмотрения CCGP, выявлено не было.

29. В ответ на просьбу пояснить порядок рассмотрения вспомогательными органами доклада, подготовленного Подкомитетом Исполнительного комитета, Секретарь Кодекса указал, что в соответствии со сложившейся практикой доклад о работе 80-й сессии Исполнительного комитета

направляется всем комитетам Кодекса соответственно для сведения или обсуждения в рамках пункта "Вопросы, направленные на рассмотрение" повестки дня.

Он далее пояснил, что ССГР как одному из вспомогательных органов также будет предложено рассмотреть данный доклад и, в соответствии с возложенным на него мандатом, обсудить вопрос о проведении сессий в виртуальном формате. Комиссия на своей 44-й сессии примет решение о дальнейших действиях.

30. Председатель ССГР положительно оценил работу Подкомитета Исполнительного комитета и напомнил, что ССГР в соответствии с возложенным на него мандатом готов провести любую оценку или дополнительный анализ, которые будут ему поручены Комиссией.

Заключение:

31. Комиссия:
- i) рекомендовала Подкомитету принять во внимание полученные от членов замечания и при завершении своей работы также рассмотреть вопрос о том, как обеспечить равноправие между членами Кодекса в плане доступа к информации, представления мнений и выступления, а также учесть проблему расхождения в часовых поясах при проведении сессий в виртуальном формате;
 - ii) рекомендовала всем вспомогательным органам, а также членам и наблюдателям в полной мере использовать существующие механизмы дистанционной работы, такие как ЭРГ и ЦП, и планировать проведение сессий соответствующих комитетов в виртуальном формате таким образом, чтобы обеспечить полноценное рассмотрение всех пунктов их повестки дня; и
 - iii) поручила Секретариату Кодекса на основании рекомендаций 80-й сессии Исполнительного комитета и принимая во внимание результаты работы Подкомитета подготовить:
 - a. практическое руководство по эффективному участию в работе сессий, проводимых в виртуальном формате; и
 - b. руководство по передовой практике для секретариатов принимающих стран и председателей Кодекса по вопросам планирования, подготовки и проведения сессий в виртуальном формате;
32. Комиссия далее рекомендовала Исполнительному комитету на его 80-й сессии:
- i) направить свои рекомендации, подготовленные на основе доклада Подкомитета, всем вспомогательным органам соответственно для сведения и дальнейшего рассмотрения; и
 - ii) согласовать рекомендации для 44-й сессии Комиссии по обеспечению устойчивости Кодекса к внешним факторам в долгосрочной перспективе.

ПОПРАВКИ К "РУКОВОДСТВУ ПО ПРОЦЕДУРЕ" (пункт 4 повестки дня)⁷

33. Комиссия отметила, что никаких поправок к Руководству по процедуре представлено не было.

ОКОНЧАТЕЛЬНОЕ УТВЕРЖДЕНИЕ ТЕКСТОВ КОДЕКСА (пункт 5 повестки дня)

УТВЕРЖДЕНИЕ ТЕКСТОВ КОДЕКСА НА ШАГЕ 5 (пункт 6 повестки дня) ОТЗЫВ ТЕКСТОВ КОДЕКСА

(пункт 7 повестки дня) ПРЕДЛОЖЕНИЯ ПО НОВОЙ РАБОТЕ (пункт 8 повестки дня)

ПРЕКРАЩЕНИЕ РАБОТЫ (пункт 9 повестки дня)

ПОПРАВКИ К СТАНДАРТАМ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫМ ТЕКСТАМ (пункт 10 повестки дня)

ВОПРОСЫ, ПЕРЕДАННЫЕ КОМИССИИ КОМИТЕТАМИ КОДЕКСА (пункт 11 повестки дня)

34. Вышеупомянутые пункты повестки дня перечислены в том порядке, в каком они обсуждались комитетами и в рамках процедуры критического обзора в ходе 79-й сессии Исполнительного комитета⁸. Сводная таблица решений/утвержденных текстов приведена в приложениях II-VII.
35. Следующие примечания относятся ко всем соответствующим пунктам:
- Оговорки в отношении конкретных технических положений будут отражены в разделе "Обсуждение" и в разделе "Заключение" повторяться не будут.
 - Для текстов, утвержденных на Шаге 5/8 или 8:

⁷ CX/CAC 20/43/3

⁸ REP20/EXEC2

- o редакционные и лингвистические поправки будут внесены Секретариатом до публикации.
- o В разделе "Заключение" будут перечислены полученные от соответствующих комитетов одобрения, за исключением CCMAS, одобрение со стороны которого ожидается после публикации.

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО АФРИКЕ⁹

36. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение; утверждение на Шаге 5; предложения по новой работе; и поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по каждому из этих пунктов.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня)

Региональный стандарт на продукты из прошедшего кулинарную обработку ферментированного маниока

Региональный стандарт на свежие листья Gnetum spp.

37. Комиссия утвердила вышеупомянутые региональные стандарты на Шаге 8, отметив, что они будут опубликованы после их одобрения ССФА (только в отношении стандарта на продукты из прошедшего кулинарную обработку ферментированного маниока) и ССФЛ.

Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня)

Региональный стандарт на вяленое мясо

Обсуждение

38. В связи с вопросами о сфере охвата проекта стандарта Комиссия сослалась на решение своей 39-й сессии (2016 год) (REP16/CAC, пункт 112), в соответствии с которым "данный региональный стандарт будет распространяться лишь на: вяленое мясо, производимое и реализуемое исключительно в Африканском регионе, и при этом из данного стандарта будут исключены реализуемые в настоящее время на международных рынках продукты, такие как бильтонг; а также вопросы качества, в то время как вопросы безопасности (т.е. гигиена, наличие загрязняющих примесей и остатков пестицидов и ветеринарных препаратов) будут регламентироваться на основании существующих текстов Кодекса".
39. Аргентина, Колумбия, Куба, Парагвай и Эквадор выразили обеспокоенность в связи с разработкой этого текста в качестве регионального стандарта, поскольку продукты из вяленого мяса продаются по всему миру. Они заявили о готовности принять участие в работе, осуществляемой под руководством Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Африке, с тем чтобы в дальнейшем упростить возможное преобразование этого стандарта в международный стандарт.
40. Члены и наблюдатель от Африканского региона поддержали утверждение проекта данного стандарта на Шаге 5, отметив, что это соответствует процедуре разработки региональных стандартов, решения по которым принимаются большинством членом, представляющих соответствующий регион. Далее они заявили, что после завершения работы над стандартом он будет способствовать развитию торговли безопасными продуктами в Африканском регионе в рамках Африканской континентальной зоны свободной торговли (АфКЗСТ); и что вопрос о расширении географического охвата данного стандарта мог бы быть обсужден после его утверждения в качестве регионального стандарта.
41. Член от одной из стран, не относящихся к Африканскому региону, напомнила, что в ходе 39-й сессии Комиссии, на которой было принято решение о новой работе над данным региональным стандартом, обеспокоенности в связи с безопасностью продуктов из вяленого мяса или торговлей ими не высказывалось и предложений о разработке данного стандарта в качестве международного не вносилось, в связи с чем сфера действия этого стандарта оказалась ограничена только произведенной в регионе продукцией, и именно на этой основе проект и был разработан. Данная член призвал не относящихся к данному региону членом и наблюдателей при наличии опасений в связи с тем, как данный стандарт может на них отразиться, представить соответствующие замечания на Шаге 6.
42. Секретариат Кодекса напомнил, что в соответствии с Руководством Кодекса по процедуре после согласования Комиссией новой работы над региональным стандартом, решения об утверждении такого регионального стандарта на шагах 5 и 8 принимались исключительно членами соответствующего региона. После утверждения регионального стандарта на Шаге 8 Комиссия могла бы рассмотреть

⁹ CX/CAC 20/43/4-Rev.1; CX/CAC 20/43/5 Rev.1; CX/CAC 20/43/6; CX/CAC 20/43/7 Rev.1; CX/CAC 20/43/9; CX/CAC 20/43/11; CRD2 (Мали, Нигерия); CRD3 (Мали, Нигерия); CRD5 (Мали, Нигерия); CRD7 (Мали); CRD15 (Аргентина); CRD20 (Африканский союз); CRD23 (Сенегал); CRD26 (Эквадор); REP20/EXEC2; REP20/AFRICA

вопрос о его преобразовании в международный стандарт при условии поступления предложения о новой работе, с подтверждением актуальности такого международного стандарта, обусловленной наличием обеспокоенности в связи с безопасностью таких продуктов или торговлей ими. Секретариат Кодекса также напомнил, что члены, представляющие другие регионы, могут принимать участие в работе других региональных комитетов в качестве наблюдателей и вносить свой вклад в работу над соответствующими региональными стандартами.

Заключение

43. Комиссия:

- i) утвердила региональный стандарт на вяленое мясо на Шаге 5 и продлила срок завершения работы над ним до 2022 года; и
- ii) отметила, что она могла бы изучить возможности преобразования регионального стандарта на вяленое мясо в международный стандарт после его утверждения.

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)

Подготовка рекомендаций по гармонизации законодательства в области продовольствия для региона Африки

Обсуждение

44. Одна из делегаций приветствовала разработку общих рекомендаций, которые будут способствовать укреплению охраны здоровья и развитию торговли, а также отметила, что развивающиеся страны нуждаются в поддержке и сотрудничестве с многосторонними учреждениями, включая ФАО и ВОЗ, для развития национальной инфраструктуры по контролю качества продовольствия. Другая делегация отметила, что эта работа будет крайне полезна для региона, в том числе для решения таких задач, как гармонизация стандартов; укрепление систем оценки соответствия; взаимное признание систем контроля качества продуктов питания; а также позволит получить представление о потребностях в области развития потенциала, необходимого для укрепления систем контроля качества продуктов питания на национальном и региональном уровнях.

Заключение

45. Комиссия одобрила предложение о новой работе.

Поправки к стандартам Кодекса и родственным текстам (пункт 10 повестки дня)

Региональный стандарт на масло ши нерафинированное (CXS 325R-2017)

46. Комиссия одобрила поправки к Региональному стандарту на масло ши нерафинированное (CXS 325R-2017).

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО СЕВЕРНОЙ АМЕРИКЕ И ЮГО-ЗАПАДНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА¹⁰

47. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение на Шаге 5. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня)

Региональный стандарт на продукты из перца кава, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды (Шаг 5/8)

Обсуждение

48. Комиссия была проинформирована о том, что Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана на своей 15-й сессии поручил координатору во взаимодействии со странами-членами региона проработать нерешенные вопросы до проведения 79-й сессии Исполнительного комитета и, в случае достижения странами-членами консенсуса, рекомендовать пропустить шаги 6 и 7 и представить стандарт на утверждение 43-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" на Шаге 8. Поскольку все нерешенные вопросы были урегулированы, Исполнительный комитет на своей 79-й сессии рекомендовал утвердить данный стандарт на Шаге 5/8.

49. Соединенные Штаты Америки заявили оговорку относительно утверждения предлагаемого проекта регионального стандарта в связи с сомнениями в безопасности данного пищевого продукта.

¹⁰ CX/CAC 20/43/4 Add.1 Rev.1; CX/CAC 20/43/6; CX/CAC 20/43/7 Rev.1; CRD26 (Эквадор); REP/20/EXEC2; REP20/NASWP

Заключение

50. Комиссия утвердила Региональный стандарт на продукты из перца кава, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды, на Шаге 5/8, приняв к сведению оговорку Соединенных Штатов Америки и при том понимании, что данный стандарт будет опубликован после одобрения CCFL положений о маркировке.

Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня)***"Региональный стандарт на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)"***

51. Комиссия утвердила этот региональный стандарт на Шаге 5 и продлила срок завершения работы над ним при том понимании, что он будет представлен на утверждение Комиссии в 2022 году.

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО АЗИИ¹¹

52. По представлению данного Комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: отзыв текстов Кодекса и предложений по новой работе. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Отзыв текстов Кодекса (пункт 7 повестки дня)

53. Комиссия отозвала положения, касающиеся тартрата натрия 1-замещенного (INS 335 i)), тартрата калия 1-замещенного (INS 336 i)) и тартрата калия 2-замещенного (INS 336 ii)), в региональных стандартах на пасту из соевых бобов (CXS 298R-2009) и соус чили (CXS 306R-2011).

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)***Региональный стандарт на продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида Bacillus***

54. Комиссия одобрила предложение о новой работе.

Региональный стандарт на быстрозамороженные пельмени

55. Комиссия одобрила предложение о новой работе по разработке регионального стандарта на быстрозамороженные пельмени, отметив, что в соответствии с рекомендацией 79-й сессии Исполнительного комитета продукты, на которые предполагается распространить действие соответствующего стандарта, должны быть характерны для этого региона и реализовываться преимущественно в этом регионе.

Региональный стандарт на подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений*Обсуждение*

56. Один из членов отметил, что при разработке этого регионального стандарта Координационному комитету ФАО/ВОЗ по Азии следует внимательно учитывать сферу применения и определение продукта, поскольку в некоторых азиатских странах широко производятся и потребляются различные продукты со схожими характеристиками.

Заключение

57. Комиссия одобрила предложение о новой работе.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО СВЕЖИМ ФРУКТАМ И ОВОЩАМ (CCFFV)¹²

58. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

59. Утвержденные стандарты будут опубликованы после одобрения положений о маркировке Комитетом Кодекса по маркировке пищевых продуктов (CCFL).

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5)

¹¹ CX/CAC 20/43/8; CX/CAC 20/43/9; CRD4 (Филиппины); CRD5 (Филиппины); CRD18 (Китай); CRD19 (Индонезия); CRD24 (Таиланд); REP20/EXEC2; REP20/ASIA

¹² CX/CAC 20/43/4-Rev.1; CX/CAC 20/43/5 Rev.1; CRD2 (Мали, Нигерия, Таиланд); CRD13 (Индия); CRD15 (Аргентина); CRD19 (Индонезия); CRD20 (Африканский союз); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD23 (Сенегал); CRD24 (Таиланд); CRD26 (Эквадор); REP20/EXEC2; REP20/FFV

Стандарт на киви (Шаг 8)*Обсуждение*

60. Комиссия приняла к сведению следующие оговорки:
- ЕС, Индонезия, Иран, Норвегия и Швейцария: оговорка в связи с наличием допуска по порче для сорта "экстра". По их мнению, продукция в сорта "экстра" должна быть исключительно высокого качества. ЕС отметил, что опыт, накопленный за 30 лет применения стандарта на киви ЕЭК ООН FFV-46 подтверждает отсутствие необходимости введения допуска по порче для сорта "экстра" даже в случае перевозки на большие расстояния, и подчеркнул, что в ЕС для киви сорта "экстра" будет применяться нулевой допуск по порче, как это предусмотрено стандартом ЕЭК ООН.
 - Аргентина и Уругвай: оговорка о допуске по порче для сорта "экстра" (0,5%): по их мнению, предложенный уровень допуска (т.е. 0,5%) не учитывает большие расстояния между странами-производителями и экспортными рынками. Это может ограничить международную торговлю только географически близкими странами, что противоречит мандату Кодекса.
 - Колумбия: оговорка в связи с включением допусков по порче в положения о качестве. По ее мнению, торговля продуктами, подверженными гниению, сопряжена с санитарными и фитосанитарными рисками. На уровне Кодекса не существует определения продукции, подверженной гниению, и включение соответствующего положения в стандарт, направленный на повышение качества и безопасности продукции, противоречит его целям. Допуски по порче должны быть предметом соглашения между потребителем и поставщиком, а посему данное положение выходит за рамки действия стандарта Кодекса.

Заключение

61. Комиссия утвердила стандарт на киви на Шаге 8.

Стандарт на свежий чеснок (Шаг 8)*Обсуждение*

62. Комиссия приняла к сведению оговорку Колумбии о включении допусков по порче в раздел, касающийся допусков по качеству, по тем же причинам, которые были изложены в пункте 60 в отношении киви.

Заключение

63. Комиссия утвердила стандарт на свежий чеснок на Шаге 8.

Стандарт на продовольственный картофель (Шаг 8)*Обсуждение*

64. Комиссия приняла к сведению следующие оговорки:
- Таиланд: оговорка в связи с наличием положения о допуске по порче для сорта "экстра";
 - Коста-Рика, Парагвай и Уругвай: оговорка в связи предлагаемым процентным допуском по почве; и
 - Колумбия: оговорка в связи с включением допусков по порче в положения о качестве.

Заключение

65. Комиссия утвердила стандарт на продовольственный картофель на Шаге 8.

Стандарт на ямс (Шаг 5/8)*Обсуждение*

66. Комиссия приняла к сведению следующие оговорки:
- Таиланд: оговорка в связи с наличием положения о допуске по порче для сорта "экстра";
 - *Коста-Рика*: оговорка в связи с включением допуска в один процент по загрязнениям и примесям; и
 - Колумбия: оговорка в связи с включением допусков по порче в положения о качестве.

Заключение

67. Комиссия утвердила стандарт на ямс на Шаге 5/8

КОМИТЕТ ПО ГИГИЕНЕ ПИЩЕВЫХ ПРОДУКТОВ (CCFH)¹³

68. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение; утверждение на Шаге 5; и предложения по новой работе. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня)***Нормы и правила управления пищевыми аллергенами для операторов пищевой отрасли******Обсуждение***

69. Члены Комитета поддержали принятие данного текста в соответствии с рекомендациями 51-й сессии ССФН и 79-й сессии Исполнительного комитета. Один из наблюдателей, не возражая против утверждения данных Норм и правил, подчеркнул необходимость включения в них рекомендаций по количественной оценке риска и предупредительной маркировке о присутствии аллергенов.

Заключение

70. Комиссия утвердила проект "Норм и правил управления пищевыми аллергенами для операторов пищевой отрасли" на Шаге 8, отметив, что данные Нормы и правила в дальнейшем могут быть пересмотрены с учетом научных рекомендаций FAO/ВОЗ и завершения работы в ССФЛ над руководством по предупредительной маркировке о присутствии аллергенов.

Пересмотр "Общих принципов гигиены пищевых продуктов" и приложения к ним по ХАССП***Обсуждение***

71. Некоторые члены от Латинской Америки и Карибского бассейна поддержали утверждение пересмотренного текста, отметив при этом со ссылкой на представленные ими письменные замечания следующие аспекты:

- необходимость доработки перевода на испанский язык, с тем чтобы упростить понимание текста и обеспечить его эффективное применение; и
- важность принципа дерева решений для выявления критических контрольных точек (ККТ), что имеет важное значение для внедрения ХАССП.

72. Ряд других членов, не возражая против утверждения этого текста, просили включить в него положение об обязательном периодическом медицинском осмотре работников пищевой промышленности в качестве одной из основных мер управления рисками в целях предотвращения переноса патогенных микроорганизмов от работников пищевой промышленности на пищевые продукты. Один из этих членов подчеркнул важность данного требования, особенно в свете пандемии COVID-19, отметив, что соответствующее требование также предусмотрено и в его национальном законодательстве.

73. Председатель ССФН пояснил, что:

- работа над деревом решений в настоящее время находится на Шаге 2 процедуры и будет рассмотрена на следующей сессии; дерево решений играет полезную роль в обеспечении применения Общих принципов; и
- в рамках ССФН уже идет активное обсуждение вопроса о медицинском осмотре занятых в обработке пищевых продуктов лиц, и ССФН пришел к выводу о неэффективности такого осмотра и об отсутствии необходимости включать положение о здоровье работников в международный документ по вопросу, который регулируется на национальном уровне. COVID-19 не относится к числу болезней пищевого происхождения, и поэтому его нельзя использовать в качестве обоснования для включения положения о медицинском осмотре занятых в обработке пищевых продуктов лиц.

74. Представитель FAO заявил, что полностью поддерживает мнение Председателя ССФН в отношении медицинского осмотра занятых в обработке пищевых продуктов лиц. Он далее заверил всех делегатов в том, что FAO совместно с ВОЗ будет продолжать пристально следить за развитием эпидемиологической ситуации с COVID-19 и подготовит соответствующее руководство для операторов предприятий пищевой промышленности и регулирующих органов. Представитель заявил, что, по имеющимся данным, COVID-19 не передается через пищевые продукты и потому не может считаться

¹³ CX/CAC 20/43/4-Rev.1; CX/CAC 20/43/5 Rev.1; CX/CAC 20/43/6; CX/CAC 20/43/7 Rev.1 CX/CAC20/43/9; CRD 2 (Мали, Марокко, Филиппины); CRD3 (Мали, Филиппины); CRD5 (Мали, Филиппины); CRD11 (Гватемала); CRD12 (Чили); CRD13 (Индия); CRD14 (Сальвадор); CRD15 (Аргентина); CRD19 (Индонезия); CRD20 (Африканский союз); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD23 (Сенегал); CRD24 (Таиланд); CRD25 (Никарагуа); CRD26 (Эквадор); REP20/EXEC2; REP20/FH

проблемой безопасности пищевых продуктов, в связи с чем на данном этапе необходимость ее отражения в текстах Кодекса отсутствует.

Заключение

75. Комиссия утвердила пересмотренную редакцию ОПГПП на Шаге 5/8 при том понимании, что:
- ССФН продолжит работу над деревом решений по определению критических контрольных точек (ККТ), которое затем будет включено в ОПГПП в качестве приложения;
 - исправления в переводе на испанский язык будут внесены до публикации ОПГПП; и
 - ОПГПП могут быть пересмотрены в будущем с учетом опыта их применения.

Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня)

Рекомендации по управлению в условиях вспышек болезней пищевого происхождения, обусловленных биологическими факторами

76. Комиссия утвердила данные Рекомендации на Шаге 5.

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)

Формулирование рекомендаций по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве пищевых продуктов

77. Комиссия одобрила предложение о новой работе.

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ ФАО/ВОЗ ПО СТРАНАМ БЛИЖНЕГО ВОСТОКА¹⁴

78. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение; предложения о новой работе; и прекращение работы. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня)

Региональный стандарт на смесь пряностей заатар

79. Комиссия утвердила региональный стандарт на Шаге 8, отметив, что он будет опубликован после одобрения ССФА и ССФЛ.

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)

Региональный стандарт на ма'амуль

80. Комиссия одобрила предложение о новой работе.

Прекращение работы (пункт 9 повестки дня)

Региональный стандарт на лабнех

81. Комиссия постановила прекратить разработку регионального стандарта на лабнех.

КОМИТЕТ ПО ПИТАНИЮ И ПРОДУКТАМ ДЛЯ СПЕЦИАЛЬНОГО ДИЕТИЧЕСКОГО ПИТАНИЯ (CCNFSDU)¹⁵

82. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: окончательное утверждение; утверждение на Шаге 5; и прекращение работы. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5 повестки дня)

Включение положений о пищевых добавках в CXS 721981

83. Комиссия утвердила включение положений по ксантановой камеди (INS 415) и пектинам (INS 440), используемым в качестве загустителей, в "Стандарт на детские смеси и специальные медицинские препараты, предназначенные для младенцев" (CXS 72-1981).

¹⁴ CX/CAC 20/43/4 Rev.1; CX/CAC 20/43 5 Rev.1; CX/CAC 20/43/9 Add.1; CX/CAC 20/43/10; REP20/EXEC2; REP20/NE

¹⁵ CX/CAC 20/43/4-Rev.1; CX/CAC 20/43/5-Rev.1; CX/CAC 20/43/6; CX/CAC 20/43/7-Rev.1; CX/CAC 20/43/10; CRD2 (Мали, Филиппины, Таиланд); CRD3 (Мали, Филиппины, Таиланд); CRD6 (Мали, Филиппины); CRD13 (Индия); CRD15 (Аргентина); CRD19 (Индонезия); CRD20 (Африканский союз); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD23 (Сенегал); CRD24 (Таиланд); CRD25 (Никарагуа); CRD 26 (Эквадор); REP20/EXEC2; REP20/NFSDU

Утверждение текстов Кодекса на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня)***Пересмотр стандарта на питание дополнительное: Раздел В: предлагаемый проект области применения, описания и маркировки****Обсуждение*

84. Члены Комитета, не возражая против утверждения на Шаге 5, подчеркнули необходимость продолжить обсуждение, в том числе следующих аспектов:
- описание, с указанием согласия либо несогласия с текстом в квадратных скобках;
 - наименование продукта, особенно в отношении использования термина "напиток", что может ввести в заблуждение и противоречит положениям "Общего стандарта на пищевые добавки"; и
 - раздел 9.6.5, поскольку его текущая формулировка может быть неверно истолкована.
85. Один из членов Комитета, при поддержке наблюдателей, также предложил дополнить сферу охвата ссылками на документы ВОЗ и резолюции ВАЗ по аналогии со "Стандартом для формул для младенцев и формул для специальных медицинских целей" (CXS 72198).
86. Ряд наблюдателей также сочли, что текст не готов к утверждению на Шаге 5, поскольку текущее название продукта не отражает его сути, вводит в заблуждение и создает впечатление о необходимости его потребления; а также отметили, что в разделе маркировки недостаточно внимания уделяется ограничению перекрестной рекламы. Некоторые члены отметили достигнутые Комитетом успехи в доработке этих положений и призвали Комиссию дать им соответствующую оценку.
87. В ответ на запрос о цели сноски в разделе 2.1.1 Секретариат Кодекса повторил свое заявление, сделанное на 41-й сессии CCNFSDU, пояснив, что цель сноски заключалась в предоставлении фактической информации.
88. Председатель Комитета отметила, что текст, который предлагается утвердить на Шаге 5, подготовлен с учетом замечаний делегатов 41-й сессии CCNFSDU и отражает компромиссы, на которые пошли многие стороны ради достижения общей цели. При этом некоторые части текста не были согласованы в окончательной редакции и были оставлены в квадратных скобках. Она заверила делегатов в том, что эти вопросы будут всесторонне обсуждены на следующей сессии CCNFSDU, которая, возможно, пройдет в ноябре 2021 года. Пошаговая процедура согласования предусматривает представление дополнительных замечаний на Шаге 6 и их обсуждение на следующей сессии, что и будет сделано.

Заключение

89. Комиссия утвердила "Раздел В: предлагаемый проект области применения, описания и маркировки" на Шаге 5, отметив, что все технические замечания должны быть повторно представлены на Шаге 6 для рассмотрения CCNFSDU на его 42-й сессии.

Руководство по готовым к употреблению продуктам для лечебного питания (ГУЛП)*Обсуждение*

90. Один из членов Комитета, выступающий за утверждение предлагаемого проекта руководства по ГУЛП, подчеркнул необходимость включения в него сырья из местных источников, поскольку это станет для фермеров и местных производителей стимулом для производства соответствующего сырья требуемого качества.
91. Один из наблюдателей отметила, что ГУЛП могут стать одним из решений в чрезвычайных ситуациях и что такие пищевые продукты должны применяться только для лечения (детей, страдающих от недоедания); и что они не должны быть доступны через обычные каналы сбыта продовольствия. Она сочла, что в текущем виде данное руководство требует дальнейшей доработки, в том числе в него необходимо включить гарантии защиты грудного вскармливания, особенно младенцев с 6-месячного возраста.

Заключение

92. Комиссия утвердила предлагаемый проект Руководства на Шаге 5, отметив, что все технические замечания должны быть повторно представлены на Шаге 6 для дальнейшего рассмотрения CCNFSDU на его 42-й сессии.

Прекращение работы (пункт 9 повестки дня)**Условие применения заявления об отсутствии трансжирных кислот (ТЖК)**

93. Комиссия постановила прекратить работу над условием применения заявления об отсутствии ТЖК и, учитывая важность рассмотрения вопроса о ТЖК, отметила, что другие комитеты, такие как CCFL и CCFO, могли бы изучить варианты управления связанными с ТЖК рисками.
94. Одна делегация отметила важность вопроса о ТЖК и сочла, что за работу по этой теме могли бы взяться другие комитеты.

Определение биообогащения

95. Комиссия постановила прекратить работу над определением биообогащения.

СПЕЦИАЛЬНАЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННАЯ РАБОЧАЯ ГРУППА ПО УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОТИВОМИКРОБНЫМ ПРЕПАРАТАМ (TFAMR)¹⁶

96. По представлению целевой группы Комиссия рассмотрела следующий пункт: утверждение на Шаге 5. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета и результатами проведенного ею критического обзора при утверждении на Шаге 5.

Утверждение на Шаге 5 (пункт 6 повестки дня)**Новая редакция "Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам, имеющей пищевое происхождение" (СХС 61-2005)***Обсуждение*

97. Комиссия отметила широкую поддержку решения об утверждении новой редакции НиП на Шаге 5, что стало результатом существенного прогресса в деле согласования различных разделов новой редакции Норм и правил (НиП), достигнутого TFAMR в ходе трех его последних сессий.
98. Комиссия также отметила, что глобальная борьба с УПП является приоритетом для членов Кодекса, и в связи с важной ролью, которая отводится Кодексу в обеспечении защиты здоровья населения, члены Кодекса твердо намерены конструктивно работать над решением оставшихся к новой редакции НиП вопросов, чтобы обеспечить окончательную доработку этого документа на восьмой сессии TFAMR и его утверждение сорок четвертой сессией Комиссии Кодекса.
99. Некоторые положения НиП, в частности, положения принципов 5 и 7, вызвали обеспокоенность у ряда делегаций, которые сочли, что, хотя эти положения не содержали формулировок, заключенных в квадратные скобки, на восьмой сессии TFAMR должна быть обеспечена возможность высказать замечания и дополнительно обсудить остающиеся нерешенными вопросы до окончательного завершения работы над НиП .
100. Эти делегации также особо отметили взаимосвязь между двумя рассматриваемыми TFAMR документами, т.е. НиП и Рекомендациями по комплексному надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам (ГЛИС), указав, что эти документы носят взаимодополняющий характер и в рамках их окончательной доработки на восьмой сессии TFAMR необходимо обеспечить их согласованность.
101. Делегации Таиланда и Египта высказали оговорку в отношении Принципа 5 и сообщили, что представят дальнейшие замечания для рассмотрения на следующей сессии TFAMR.
- Швейцария высказала оговорку в отношении принципов 5 и 7 и предложила продолжить обсуждение на восьмой сессии TFAMR.
102. Европейский союз отметил, что УПП продолжает оставаться для ЕС и его государств-членов одним из главных приоритетов, и поскольку Кодекс играет одну из ключевых ролей в охране здоровья населения, ему следует действовать решительно и активно, в соответствии с рекомендациями Межучрежденческой координационной группы по устойчивости к противомикробным препаратам (МУКГ), одобренными в докладе Генерального секретаря ООН 10 мая 2019 года. По мнению данной делегации, проект новой редакции НиП (СХС 61-2005) в его нынешнем виде все еще недостаточно масштабен, и она твердо убеждена в том, что противомикробные препараты не должны использоваться в качестве стимуляторов роста. Признавая прогресс, достигнутый в пересмотре НиП, и не возражая против его утверждения на Шаге 5, данная делегация вновь выразила обеспокоенность,

¹⁶ CX/CAC 20/43/6; CX/CAC 20/43/7 Rev.1; CRD3 (Мали, Нигерия, Филиппины); CRD16 (организация HealthforAnimals); CRD19 (Индонезия); CRD 20 (Африканский союз); CRD21 (Республика Корея); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Таиланд); CRD26 (Эквадор); REP20/EXEC2; REP20/AMR

отраженную в представленных ею замечаниях, и приветствовала бы возможность продолжить обсуждение Принципа 5 и Принципа 7.

103. Норвегия отметила, что УПП является глобальной угрозой, и для Кодекса особенно важно добиться прогресса в общей борьбе с УПП. Делегация поддержала утверждение НиП, в то же время высказав следующие сомнения относительно целей работы и необходимости в дальнейшем обсуждении:
- НиП должны применяться ко всем противомикробным препаратам, поскольку все противомикробные препараты могут вести к повышению устойчивости, и кросс-резистентность и корезистентность могут способствовать повышенной устойчивости к важным в медицинском отношении противомикробным препаратам.
 - Использование всех противомикробных препаратов для стимулирования роста следует постепенно прекращать в соответствии с рекомендациями, данными Генеральным секретарем ООН в его докладе Генеральной Ассамблее и поддержанными Трехсторонней консультативной группой ВОЗ, ФАО и МЭБ.
 - Следует содействовать разумному применению всех противомикробных препаратов, в том числе путем запрета на профилактическое применение противомикробных препаратов для групп животных. Такое применение должно допускаться для отдельных животных в исключительных случаях. Не следует допускать использование в профилактических целях важных в медицинском отношении противомикробных препаратов.
104. Российская Федерация выступила против утверждения НиП на Шаге 5. Делегация указала на то, что в течение уже многих лет УПП представляет глобальную проблему, которая продолжает оставаться крайне актуальной. Признавая значительный прогресс, достигнутый в ходе пересмотра НиП, делегация отметила, что в тексте все еще остаются ключевые положения, такие как принципы и определения, которые позволяют плановое (профилактическое) применение важных с медицинской точки зрения противомикробных препаратов (МПП), включая критически важные противомикробные препараты, а также те, которые могут привести к возникновению ко- и кроссрезистентности к ним, что чревато рисками для здоровья населения. Делегация подтвердила свою точку зрения, заключающуюся в том, что использование таких противомикробных препаратов должно ограничиваться только лечением. Кроме того, данная делегация подчеркнула, что применение противомикробных препаратов в качестве стимуляторов роста должно быть постепенно свернуто, как это было рекомендовано МУКГ ООН в ее последнем докладе от мая 2019 года, и подчеркнула, что новые НиП не должны быть менее действенными или масштабными, чем уже действующие НиП. Делегация обратила внимание на тот факт, что многие делегации выразили обеспокоенность в связи с ключевыми положениями новой редакции НиП. Поэтому НиП не следует переводить работу на следующий шаг, не рассмотрев и не решив высказанные ими обеспокоенности на восьмой сессии TFAMR.
105. Наблюдатели из Национальной федерации здравоохранения (NHF) и Европейской сети ассоциаций перинатальной помощи (ENCA) разделили мнение ЕС, Норвегии и Российской Федерации.
106. Другие делегации поддержали утверждение пересмотренных НиП на Шаге 5 с тем, чтобы продвинуться к его окончательной доработке и закрепить консенсус, достигнутый по ключевым определениям и концепциям. Они предложили сосредоточить дальнейшую работу на обсуждении нерешенных вопросов, выявленных на седьмой сессии TFAMR и в максимально возможной степени не возобновлять обсуждение вопросов, которые уже обстоятельно обсуждались. Делегации указали, что это позволило бы избежать неоправданных задержек с завершением работы над пересмотренными НиП, которые являются важным инструментом для разработки и осуществления национальных, региональных и глобальных планов действий по борьбе с УПП и согласуются с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета Комиссии "Кодекс Алиментариус". Далее было отмечено, что НиП в их пересмотренном к настоящему времени виде представляют собой наилучший возможный баланс между "амбициозным" и "прагматичным" подходами и могут применяться во всем мире.
107. Кроме того, эти делегации отметили, что в ходе дальнейшего обсуждения следует сосредоточить внимание на заключенном в квадратные скобки тексте положений новой редакции НиП, что обеспечит достаточное время для обсуждения Рекомендаций по комплексному надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам, которым также придается большое значение, и позволит завершить работу над обоими документами к восьмой сессии TFAMR, обеспечив при этом согласованность общих и взаимодополняющих положений обоих текстов.
108. Делегация Соединенных Штатов Америки отметила, что поддерживает утверждение пересмотренных НиП на Шаге 5, поскольку на седьмой сессии TFAMR был достигнут существенный прогресс, включая соглашение по ключевым положениям НиП. Делегация высоко оценила текущую работу ЭРГ по НиП, проделанную по заключенному в квадратные скобки тексту, и выразила мнение, что решение проблемы УПП остается глобальным приоритетом в области общественного здравоохранения, поэтому должно

быть приоритетом для Кодекса. Кроме того, важно, чтобы TFAMR приложила все усилия, чтобы довести свою работу до конца на следующей сессии и, следовательно, избежать, насколько это возможно, возвращения к тексту, который уже подробно обсуждался, и сосредоточиться на нерешенных вопросах. Далее делегация указала, что на Исполнительный комитет Кодекса возложена ответственность за критический обзор разработки стандартов и предоставление вспомогательным органам Кодекса руководящих указаний по организации работы.

109. Председатель TFAMR поблагодарил членов за их приверженность работе над НиП и за широкие обсуждения и консенсус, достигнутый на последней сессии. Он призвал утвердить НиП на Шаге 5, учитывая при этом рекомендации 79-й сессии Исполнительного комитета, и на конструктивной основе продолжить обсуждение всех остающихся вопросов, вызывающих озабоченность, в целях содействия процессу принятия решений на основе консенсуса в ходе пленарной сессии. Важно будет использовать в качестве основы положения, по которым уже достигнут консенсус, чтобы предоставить TFAMR возможность завершить пересмотр НиП и продолжить работу над Рекомендациями по комплексному надзору за устойчивостью к противомикробным препаратам с тем, чтобы выполнить свой мандат в сроки, отведенные Комиссией "Кодекс Алиментариус". Далее он отметил, что в будущем НиП могут быть пересмотрены в свете новых научно-технических достижений, но сейчас следует приложить усилия к тому, чтобы на следующей сессии TFAMR НиП были окончательно доработаны на основе имеющихся на сегодняшний день научных данных и знаний.
110. Председатель ЭРГ по НиП отметил, что вопросы, решавшиеся на последней сессии TFAMR, были очень сложными и комплексными, но члены Группы стремились найти решения и достичь компромисса. Текст, который предложен для утверждения на Шаге 5, отражает компромиссы, на которые пошли члены Группы ради достижения общей цели. Он отметил, что по полученным письменным и устным замечаниям можно сделать вывод об общей поддержке утверждения НиП на Шаге 5, несмотря на оговорки некоторых членов по конкретным положениям. Отметив, что оставшихся в квадратных скобках вопросов для доработки немного, он заверил членов, что все замечания будут рассмотрены ЭРГ, и выразил надежду на то, что соглашение по этим вопросам будет достигнуто. Он далее заметил, что при представлении предметных замечаний на Шаге 6 НиП могут быть окончательно доработаны на следующей сессии TFAMR. Кроме того, большое значение имеет достижение прогресса в работе Кодекса, поскольку TFAMR была учреждена для решения неотложной проблемы здравоохранения, признанной ООН, значительная работа по этой теме ведется Трехсторонней консультативной группой ВОЗ, ФАО и МЭБ, и важно, чтобы Кодекс не отставал.
111. Секретарь Кодекса:
- i) пояснил, что с процедурной точки зрения Комиссия Кодекса, принимая решение об утверждении пересмотренных НиП на Шаге 5, признает прогресс, достигнутый в формулировках и структурировании текста, с тем чтобы после следующего раунда представления замечаний (на Шаге 6) и обсуждения и подготовки окончательной редакции на восьмой сессии TFAMR (на Шаге 7) текст мог быть представлен 44-й сессии Комиссии "Кодекс Алиментариус" для утверждения на Шаге 8;
 - ii) отметил, что круг ведения ЭРГ по НиП, принятый на седьмой сессии TFAMR и включенный в доклад о ее работе, состоит в том, чтобы "рассмотреть нерешенные вопросы в квадратных скобках";
 - iii) уточнил, что в соответствии с Руководством по процедуре Кодекса Шаг 6 подразумевает, что пересмотренный текст НиП будет разослан всем членам и наблюдателям для получения замечаний по всем аспектам и что при подготовке таких замечаний членам следует принимать во внимание взаимосвязь между НиП и ГЛИС;
 - iii) уточнил далее, что Исполнительный комитет Кодекса выносит рекомендации в рамках своей основной деятельности – проведения критического обзора, содействуя прохождению стандартов через пошаговую процедуру. Эти рекомендации носят независимый характер и учитываются членами Кодекса при подготовке замечаний, а вспомогательными органами – при обсуждении текстов. В отношении проделанной работы по подготовке НиП Исполнительный комитет на своей 79-й сессии рекомендовал, чтобы "восьмая сессия TFAMR сосредоточила обсуждение на вопросах, которые до сих пор не были подробно обсуждены, и избегала, насколько это возможно, повторного обсуждения положений".
112. Секретарь отметил следующие основные моменты:
- широкую поддержку утверждения НиП на Шаге 5, основанную на значительном прогрессе, достигнутом в работе по пересмотру НиП;
 - приверженность членов Кодекса конструктивной работе по достижению консенсуса по остающимся нерешенным вопросам НиП и подготовке окончательных редакций НиП и Рекомендаций на восьмой сессии TFAMR;

- процедуры в связи с утверждением текстов Кодекса на Шаге 5, охват замечаний на Шаге 6 и рекомендацию 79-й сессии Исполнительного комитета, вынесенную по итогам его критического обзора НИП.

Заключение

113. Комиссия утвердила новую редакцию "Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам, имеющей пищевое происхождение" (СХС 612005) на Шаге 5 и приняла к сведению оговорку Российской Федерации по причине, указанной в пункте 104.

Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур (СССPL)¹⁷

114. По представлению Комитета Комиссия рассмотрела следующий пункт: вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту. Председатель напомнил о решении 42-й Комиссии (2019 год) об исключении раздела 3.2.7 (размер зерен) "Стандарта на квиноа", в случае если к следующей сессии не удастся достичь консенсуса, и о рекомендации Председателя СССРPL исключить этот раздел в связи с отсутствием консенсуса.

Вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса (пункт 12 повестки дня)

Раздел о размере зерен в стандарте на квиноа (СХС 333-2019)

Обсуждение

115. Комиссия приняла к сведению исправление к подпункту i) пункта 7 в Приложении I к СХ/САС 20/43/12, предусматривающее включение Перу в список членов, выступивших за исключение раздела, касающегося размера зерен, и исключение Кубы из этого списка.
116. По мнению Боливии, раздел о размере зерен в "Стандарте на квиноа" (СХС 333-2019) следует сохранить, поскольку такие разделы присутствуют в других стандартах на товары аналогичного характера; а также принимая во внимание данные научных исследований, подтверждающие что размер зерен является одной из важнейших качественных характеристик квиноа. Куба поддержала данную позицию и далее подчеркнула, что, по ее мнению, исключение раздела, касающегося размера зерен, не соответствует правилам и процедурам Кодекса.

Заключение

117. Комиссия постановила:
- исключить раздел о размере зерен из "Стандарта для квиноа" (СХС 333-2019), приняв к сведению оговорки Боливии и Кубы; и
 - приостановить работу СССРPL на неопределенный срок.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ПЕРЕРАБОТАННЫМ ФРУКТАМ И ОВОЩАМ (ССРФV)¹⁸

118. По представлению данного Комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: Окончательное утверждение и отзыв текстов Кодекса. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Окончательное утверждение текстов Кодекса (пункт 5)

Стандарт на кочхуджан (Шаг 5/8)

Стандарт на соус чили (Шаг 5/8)

Новая редакция Стандарта на чатни из манго (СХС 160-1987) (Шаг 5/8)

Общий стандарт на сухофрукты (Шаг 5/8)

Общий стандарт на смеси из фруктов консервированные (Шаг 5/8)

Обсуждение

119. Европейский союз и его государства-члены (ЕСГЧ) поддержали решение ССРФV направить положения, касающиеся пищевых добавок, маркировки и методов анализа, на утверждение ССФА, ССФЛ и ССМАС соответственно. Представитель ЕСГЧ подчеркнул, что, прежде чем утвердить положения о пищевых добавках в стандартах на кочхуджан, соус чили, чатни из манго (СХС 160-1987) и сухофрукты, ССФА следует провести дополнительные обсуждения.

¹⁷ СХ/САС 20/43/12; CRD 8 (Куба); CRD 22 (Доминиканская Республика); CRD 26 (Эквадор)

¹⁸ СХ/САС 20/43/4 Add. 1 Rev.1; СХ/САС 20/43/5 Add.1; СХ/САС 20/43/8 Add.1; CRD13 (Индия); CRD19 (Индонезия); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD24 (Таиланд); CRD 26 (Эквадор)

120. Секретариат Кодекса пояснил, что все стандарты будут опубликованы только после утверждения соответствующих положений ССФА и ССФЛ, в то время как дожидаться решения ССМАС нет необходимости, поскольку оно не повлияет на текст стандартов.

Заключение

121. Комиссия приняла пять указанных стандартов на Шаге 5/8 при условии утверждения соответствующих положений ССФА и ССФЛ.

Пересмотр стандартов Кодекса

Заключение

122. Комиссия утвердила предлагаемые изменения к *Стандарту на маринованные огурцы* (CXS 115-1981), *Стандарту на консервированные побеги бамбука* (CXS 241-2003), *Стандарту на джемы, желе и мармелад* (CXS 296-2009), а также приложению по быстрозамороженному картофелю по-французски *Стандарта на быстрозамороженные овощи* (CXS 320-2015).

Отзыв текстов Кодекса (пункт 5)

Заключение

123. Вследствие утверждения на Шаге 5/8 вышеперечисленных стандартов Комиссия постановила отозвать следующие стандарты:

- *Региональный стандарт на кочхуджан* (CXS 294R-2009)
- *Региональный стандарт на соус чили* (CXS 306R-2011)
- *Стандарты на абрикосы сушеные* (CXS 130-1981), *финики* (CXS 143-1985) и *изюм* (CXS 67-1981)
- *Стандарты на консервированный фруктовый коктейль* (CXS 78-1981) и *консервированный тропический фруктовый салат* (CXS 99-1981)

Статус ССРФV

124. Председатель сослался на рекомендации 29-й сессии ССРФV¹⁹ и 79-й сессии Исполнительного комитета²⁰.
125. Председатель ССРФV поблагодарил участников ССРФV за их участие и содействие работе Комитета. Он рекомендовал Комиссии одобрить рекомендацию 29-й сессии ССРФV и 79-й сессии Исполнительного комитета о приостановке работы ССРФV на неопределенный срок в связи с тем, что Комитет выполнил свою работу, а ССРФV принял решение рекомендовать приостановить свою работу, учитывая низкий уровень заинтересованности и участия членов и, как следствие, отсутствие кворума на последних пяти заседаниях. Председатель ССРФV отметил, что в ходе опроса членов ССРФV в 2018 году работа по ядрам кешью была признана низкоприоритетной. Кроме того, существуют стандарты на ядра кешью, разработанные другими организациями. Поэтому Председатель ССРФV счел наиболее оптимальным решением включить работу по ядрам кешью в перечень для рассмотрения в будущем. Он также подчеркнул, что приостановка работы ССРФV на неопределенный срок позволит направить ценные ресурсы Кодекса на проведение наиболее приоритетной работы, вызывающей активный интерес членов.
126. Индия обратила внимание, что работа над стандартом на ядра кешью и батату сушёному, разработка которых была утверждена в качестве новой работы на 40-й сессии Комиссии в 2017 году и поддержана тремя региональными комитетами, пока не началась. Индия выразила заинтересованность в том, чтобы начать работу над стандартом на ядра кешью, учитывая, что они относятся к числу реализуемых на международном рынке товаров, и предложила ССРФV продолжить работу по переписке по аналогии с другими комитетами Кодекса, которые продолжают активно заниматься одним или двумя пунктами повестки дня и работают исключительно по переписке, например, такими как ССММР (сухой пермеат из молочного сырья), СССПЛ (квиноа) и СС (центрифугированный обезвоженный сок сахарного тростника). В качестве альтернативного варианта Индия предложила передать работу над стандартом на ядра кешью в один из близких по тематике комитетов, такой как ССРФV.
127. Индонезия высказалась за выполнение утвержденной работы в рамках ССРФV.

¹⁹ REP20/PFV, пункт 35

²⁰ REP20/EXEC2, пункт 64

128. Гана, Кения, Сенегал и Уганда подчеркнули важное значение ядер кешью в странах Африки и высказались за начало разработки стандарта на этот продукт.
129. Секретарь Кодекса принял к сведению заинтересованность делегаций в том, чтобы поручить ССФФV разработку стандарта на ядра кешью, и пояснил, что, поскольку каждый комитет Кодекса сам устанавливает очередность работ в рамках своего мандата, было бы более целесообразно сначала поручить ССФФV оценить возможность выполнения им этой работы.
130. Мексика в качестве принимающей страны ССФФV выразила мнение, что работа по ядрам кешью относится к мандату ССРФV и должна проводиться ССРФV, а не ССФФV.
131. Представитель Соединенных Штатов Америки, принимающей страны ССРФV, напомнил, что ССРФV достиг своих целей и завершил всю работу, которая была определена в качестве высокоприоритетной. На последних пяти сессиях ССРФV, которые проводились как в очном, так и в заочном режиме, наблюдался низкий уровень участия, причем в случае 29-й сессии ССРФV это нельзя объяснить соображениями, связанными с организацией поездок. Делегат далее подчеркнул, что с момента рассмотрения Комиссией предложения о новой работе по кешью прошло довольно много времени, и с тех пор многое изменилось, к тому же в связи с пандемией странам пришлось пересмотреть свои приоритеты и ресурсы, выделяемые на цели работы Кодекса. Он отметил также, что, поскольку не было выявлено никаких связанных с ядрами кешью вопросов безопасности пищевых продуктов или торговли, требующих срочного решения, представляется целесообразным включить это предложение в перечень для рассмотрения в будущем.

Заключение

132. Комиссия постановила приостановить на неопределенный срок работу ССРФV и поручила ССФФV рассмотреть возможность выполнения им задачи по разработке стандарта на ядра кешью.
133. Индия заявила оговорку в связи с решением о приостановке работы ССРФV.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО РЫБЕ И РЫБНЫМ ПРОДУКТАМ (ССФР)²¹

134. По представлению Комитета Комиссия рассмотрела следующий пункт: предложения по новой работе. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)

Внесение поправки в "Стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 941981): включение *Sardinella lemuru* (балийская сардинелла) в перечень видов сардинеллы в Разделе 2.1

135. Секретариат Кодекса представил предложение Филиппин об оценке возможности внесения поправок в "Стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 941981) с целью включения вида рыбы *Sardinella lemuru* (балийская сардинелла) в перечень видов сардинеллы в Разделе 2.1. Секретариат далее проинформировал Комиссию о том, что в связи с прекращением работы ССФР на неопределенный срок принимающая страна (Норвегия) рассмотрела данное предложение во взаимодействии с Секретариатом Кодекса в порядке, предусмотренном Руководством по процедуре, и что всем членам было разослано циркулярное письмо с просьбой представить свои замечания.

Обсуждение

136. Один из членов подчеркнул, что в соответствии с Руководством по процедуре органолептическая оценка должна проводиться тремя независимыми лабораториями из различных регионов. Другой член при поддержке других делегаций просил представить дополнительную информацию об объеме запасов в природной среде, подчеркнув, что этот вопрос крайне актуален, поскольку *S. lemuru* включен в список находящихся под угрозой исчезновения видов Международного союза охраны природы (МСОП).
137. Председатель призвал членов изучить целесообразность возобновления работы ССФР по переписке для оценки возможности изменения CXS 941981 в целях включения в него вида *S. lemuru*, отметив при этом, что проведение подробных технических обсуждений в обязанности Комиссии не входит.
138. Председатель ССФР пояснил, что после возобновления своей деятельности ССФР будет работать в соответствии с "Процедурами включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбопродукты" и рассматривать поднятые членами технические вопросы. Председатель ССФР далее предложил в целях эффективного продолжения работы учредить ЭРГ во главе с Филиппинами для содействия

²¹ CX/CAC 20/43/9 Add.1; CX/CAC 20/43/9 Add. 2; CRD5 (Марокко и Филиппины); CRD13 (Индия); CRD19 (Индонезия); CRD23 (Сенегал); CRD24 (Таиланд); CRD26 (Эквадор)

обсуждению технических вопросов и представить согласованные по результатам ее работы выводы на рассмотрение CCFFP.

Филиппины как автор предлагаемой поправки (CRD5) указали, что замечания стран в отношении органолептической оценки, объема запасов в природной среде и по другим аспектам могли бы быть рассмотрены и подробно обсуждены на уровне комитета, и решительно поддержали предложение Председателя CCFFP.

139. Один из членов подчеркнул важность соблюдения процедур, предусмотренных в Руководстве по процедуре, а также отметил, что председательствовать на таких технических обсуждениях должна принимающая сторона Комитета – Норвегия.
140. Отвечая на вопрос о том, кто будет председательствовать в предлагаемой ЭРГ в случае ее учреждения, Председатель пояснил, что этот вопрос будет рассмотрен CCFFP после того, как он возобновит свою деятельность.

Заключение

141. Комиссия утвердила предложение о возобновлении работы CCFFP по переписке в соответствии с "Процедурами включения новых видов в стандарты Кодекса на рыбу и рыбопродукты" для оценки возможности внесения поправки в "Стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (CXS 941981) с целью включения *Sardinella lemuru* (балийская сардинелла) в перечень видов сардинеллы в Разделе 2.1.

КОМИТЕТ КОДЕКСА ПО ОСТАТКАМ ПЕСТИЦИДОВ (CCPR)²²

142. По представлению Координационного комитета Комиссия рассмотрела следующие пункты: предложения по новой работе. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Предложения по новой работе (пункт 8 повестки дня)

Приоритетные перечни для оценки пестицидов Совместного совещания FAO/ВОЗ по остаточным пестицидам (ССОП) в 2021 году

143. Наблюдатель от NHF не поддержал включение хлорпирифоса в приоритетный перечень, поскольку, по его мнению, этот препарат может иметь серьезные последствия для здоровья животных, растений и человека. Сославшись на ограниченность ресурсов, о которой FAO и ВОЗ говорили на различных совещаниях Комиссии и соответствующих вспомогательных органов, оказывающих научно-консультативную поддержку, он предложил ССОП в целях сокращения расходов ограничить масштабы работу по оценке такого рода соединений.
144. Один из членов подчеркнул, что в перечне содержатся только те соединения, которые будут оцениваться ССОП, и что CCPR не может принимать решение об использовании этого соединения на основе результатов оценки безопасности, проведенной ССОП.

Заключение

145. Комиссия утвердила предложение по новой работе над приоритетными перечнями пестицидов для оценки ССОП в 2021 году.

КООРДИНАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ FAO/ВОЗ ПО ЕВРОПЕ²³

146. По представлению Комитета Комиссия рассмотрела следующий пункт: вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса. Комиссия согласилась с рекомендациями 79-й сессии Исполнительного комитета по этому пункту.

Вопросы, переданные Комиссии комитетами Кодекса

Языковая политика Координационного комитета по Европе

Обсуждение

147. Отвечая на вопрос одного из членов Кодекса, Секретариат Кодекса пояснил, что после добавления русского языка в качестве официального, работа Координационного комитета по Европе будет вестись на четырех языках: английском, испанском, русском и французском, а расходы на письменный и устный перевод будут финансироваться из бюджета Секретариата Кодекса.

²² CX/CAC 20/43/9 Add.3; CRD5 (Филиппины); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD23 (Сенегал); CRD24 (Таиланд); CRD25 (Никарагуа); CRD26 (Эквадор); CRD28 (Международная организация "Кроп лайф")

²³ CX/CAC 20/43/12

Заключение

148. Комиссия согласилась с тем, что работа Координационного комитета ФАО/ВОЗ по Европе будет вестись на четырех языках (английском, испанском, русском и французском) при том понимании, что Секретариат Кодекса изыщет возможности устойчивого покрытия связанных с этим дополнительных расходов.

СТАНДАРТЫ И РОДСТВЕННЫЕ ТЕКСТЫ, ОСТАВЛЕННЫЕ КОМИССИЕЙ НА ШАГЕ 8²⁴***Проект МДУ рекомбинантного бычьего соматотропина (РБСТ)***

149. Секретарь Кодекса напомнил, что Комиссия на своей 38-й сессии²⁵ (2015 год) постановила оставить проект МДУ РБСТ на Шаге 8 для того, чтобы дать дополнительное время для возможного достижения консенсуса по данному проекту МДУ.

Заключение

150. Комиссия приняла к сведению, что данные МДУ будут оставлены на Шаге 8.

БЮДЖЕТНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ КОДЕКСА: ОТЧЕТ ЗА 2018–2019 ГОДЫ, ХОД ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ПЛАНА РАБОТЫ НА 2020–2021 ГОДЫ И ПРОЕКТ БЮДЖЕТА НА 2022–2023 ГОДЫ (пункт 12 повестки дня)²⁶

151. Секретариат Кодекса представил доклад о бюджете, состоящий из трех частей: часть 1 – отчет о расходах в 2018–2019 годах; часть 2 – состояние бюджета на текущий двухгодичный период 2020–2021 годов и часть 3 – проект бюджета на 2022–2023 годы.
152. Секретариат отметил, что части 1 и 2 уже были рассмотрены на 79-й сессии Исполнительного комитета и напомнил, что:
- бюджет на 2018–2019 годы был освоен в полном объеме благодаря эффективному мониторингу его исполнения и распределению ресурсов;
 - бюджет на 2020–2021 годы потребовал внесения корректировок для обеспечения непрерывности работы Кодекса в условиях пандемии COVID-19. В силу неопределенности ситуации сохраняется вероятность того, что может потребоваться дополнительная корректировка бюджета.
153. Секретариат пояснил, что пандемия также создает неопределенность в отношении проекта бюджета на 2022–2023 года в части, касающейся будущих рабочих механизмов Комиссии и ее вспомогательных органов. В 2021 году будет проведен обзор последствий пандемии, результаты которого наряду с предложениями Подкомитета Исполнительного комитета по вопросам работы Кодекса в условиях пандемии будут учтены при планировании работы на 2022–2023 годы.
154. Секретариат далее сослался на важность осуществления Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы, в том числе включенных в него новых цели 3 – обеспечения признания и применения стандартов Кодекса и цели 5 – совершенствование систем и методов организации работы. Секретариат подчеркнул необходимость инвестиций в модернизацию ИТ-инфраструктуры Кодекса для повышения эффективности его работы в виртуальном формате и отметил, что необходимые для этого ресурсы могут быть изысканы за счет мер экономии или мобилизации ресурсов, либо за счет комбинации таких мер.
155. Принимая во внимание результаты анализа текущей ситуации и факторов неопределенности, Секретариат предложил сохранить бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов на том же уровне, что и бюджет на двухгодичный период 2020–2021 годов.

Обсуждение

156. Государства-члены Европейского союза (ГЧЕС) отметили трудности, связанные с планированием бюджета на текущий и предстоящий двухгодичный периоды, и подтвердили свою поддержку быстрому переводу деятельности Кодекса в цифровой формат на устойчивой основе, с тем чтобы обеспечить осуществление Стратегического плана несмотря на невозможность проведения сессий в очном формате. Германия предложила поручить Исполнительному комитету подготовить рекомендации по этому вопросу в рамках его мандата по рассмотрению специальных вопросов.

²⁴ CX/CAC 20/43/4-Rev.1, часть 2; CRD2 (Филиппины, Марокко); CRD22 (Доминиканская Республика)

²⁵ REP15/CAC, пункт 62

²⁶ CX/CAC 20/43/13

157. ГЧЕС далее напомнили о принятой на 42-й сессии Комиссии рекомендации, чтобы ФАО и ВОЗ разработали стратегию стабильного финансирования научно-консультативной поддержки мероприятий Кодекса из своих регулярных бюджетов. Они приветствовали принятое ФАО решение об увеличении такого финансирования на 1 млн долл. США, а также резолюцию 73-5 Всемирной ассамблеи здравоохранения, в которой также подчеркивается важность выделения ВОЗ достаточного объема ресурсов на нужды научно-консультативной поддержки на устойчивой и предсказуемой основе. Они просили ФАО и ВОЗ представить обновленную информацию по этим вопросам на 44-й сессии Комиссии.
158. Соединенные Штаты Америки также напомнили о важности программы научно-консультативной поддержки работы Кодекса. Данная делегация поддержала просьбу ГЧЕС о представлении на 44-й сессии Комиссии обновленной информации о предпринятых ФАО и ВОЗ мерах по обеспечению стабильного финансирования программы научно-консультативной поддержки и выразила признательность ФАО за выделение дополнительного финансирования и сохранение бюджета Кодекса в ходе недавней реструктуризации ФАО. Она также подчеркнула, что в отсутствие возможности проведения очных сессий, максимально возможный объем научно-консультативной работы необходимо перевести в виртуальный формат.

Заключение

159. Комиссия:
- i) приняла к сведению информацию, содержащуюся в отчете за 2018–2019 годы, докладе о ходе осуществления плана работы на 2020–2021 годы и проекте бюджета на 2022–2023 годы, отметив далее, что проект будет доработан с учетом рекомендаций Подкомитета Исполнительного комитета по вопросам работы Кодекса в условиях пандемии и вынесен на утверждение ФАО и ВОЗ;
 - ii) признала проблемы, связанные с продолжающейся пандемией COVID-19, и приветствовала планы Секретариата Кодекса провести оценку последствий пандемии для бюджета Кодекса и представить на рассмотрение Исполнительного комитета обновленную редакцию плана работы на 2020–2021 годы, доработанную с учетом рекомендаций Подкомитета Исполнительного комитета по вопросам работы Кодекса в условиях пандемии;
 - iii) подчеркнула важность осуществления Стратегического плана Кодекса на 2020–2025 годы, отметила важность цели 3 в свете текущей ситуации и призвала членов и Секретариат Кодекса общими силами обеспечить осуществление данного Плана; и
 - iv) признала важность сохранения и оказания содействия программе научно-консультативной поддержки ФАО/ВОЗ и усилий ФАО и ВОЗ по обеспечению ее финансирования, а также отметила важность продолжения работы с использованием виртуальных средств в случае невозможности проведения очных сессий.

НАЗНАЧЕНИЕ КООРДИНАТОРОВ (пункт 13 повестки дня)²⁷

160. Секретариат проинформировал участников 43-й сессии Комиссии о том, что в период, прошедший после 42-й сессии Комиссии, все шесть координационных комитетов провели свои сессии, обсудив вопрос о назначении нового координатора, и пять из них выдвинули кандидатуру нового координатора. Поскольку Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке (CAFRICA) на своей 23-й сессии не смог выдвинуть новую кандидатуру для замещения текущего координатора (Кения), члены, представляющие данный регион, провели в виртуальном формате внеочередное неофициальное совещание с учетом циркулярного письма CL 2020/33-AFRICA и приняли решение выдвинуть кандидатуру Уганды в качестве следующего координатора для Африки, тем самым избежав необходимости предпринимать шаги, предложенные в этой связи в документе CX/CAC 20/43/14.
161. Председатель Комиссии предложил участникам 43-й сессии принять к сведению информацию, представленную Секретариатом Кодекса, и предложил также шести координаторам, слагающим свои полномочия, обратиться к участникам пленарного заседания. Координаторы напомнили о наиболее ярких моментах и достигнутых результатах, поделились соображениями о нынешней и будущей роли Кодекса в представляемых ими регионах и выразили признательность за поддержку, оказанную им на протяжении срока их полномочий. Они, в частности, отметили следующее:
- Координатор для Африки (Кения) напомнил о важном значении для этого региона как стандартов Кодекса, так и активного участия в работе Кодекса, а также об усилиях Кении, направленных на укрепление сотрудничества и уделение приоритетного внимания вопросам

²⁷ CX/CAC 20/43/14; CRD14 (Сальвадор); CRD21 (Республика Корея); CRD22 (Доминиканская Республика); CRD26 (Эквадор); CRD40 (Координатор CAFRICA)

безопасности пищевых продуктов в регионе, отметив необходимость сохранения нынешней динамики путем взаимодействия с другими регионами в вопросах, представляющих взаимный интерес.

- Координатор для Азии (Индия) напомнил как о достижениях, так и о трудностях, в том числе о формировании практической основы для успешной координации между членами, представляющими этот регион, и принятии новых региональных стандартов, а также о важности поддержания надлежащего уровня участия членов, подчеркнув необходимость обеспечения в рамках работы Комитета баланса между общими вопросами безопасности пищевых продуктов и потребностями стран-членов в наращивании потенциала.
- Координатор для Европы (Казахстан) особо отметил свои усилия, направленные на повышение осведомленности в регионе о важности работы Кодекса и расширение участия в работе Кодекса членов, которые прежде были не столь активны, обратив внимание на повышение консолидации и координации усилий между странами, входящими и не входящими в ЕС.
- Координатор для Латинской Америки и Карибского бассейна (Чили) напомнил о своем вкладе в налаживание постоянной и тесной связи между всеми членами региона, а также с другими регионами и в реализацию потенциала стран региона в рамках сотрудничества Юг – Юг. Он далее отметил, что способность региона производить продовольствие для удовлетворения потребностей растущего населения мира означает, что его участие в работе Кодекса и вносимый им вклад будут иметь важное значение для всех.
- Координатор для Ближнего Востока (Иран) подчеркнул, что координационные комитеты обладают огромным потенциалом и способны внести непосредственный вклад в программы в области безопасности пищевых продуктов и здравоохранения и что в течение срока его полномочий особое внимание уделялось усилиям, направленным на решение критически важных вопросов безопасности пищевых продуктов на национальном и региональном уровнях.
- Координатор для Северной Америки и юго-западной части Тихого океана (Вануату) отметил важность принятия регионального стандарта на кофу, напомнив о трудностях, с которыми столкнулся и которые преодолел регион при разработке своего первого регионального стандарта, и подчеркнув важность сотрудничества для решения любых проблем, с которыми Кодекс сталкивается в своей работе.

162. Координаторы также поздравили своих преемников, пожелав им успехов в выполнении их новых функций.

163. Комиссия поблагодарила слагающих свои полномочия координаторов за их огромные усилия и преданность работе Кодекса на протяжении многих лет и приветствовала вступающих в должность координаторов в их новой роли.

Заключение

164. В соответствии с пунктом 2 Правила IV Регламента Комиссии и по представлению координационных комитетов на должность координаторов на период с окончания 43-й сессии Комиссии и до окончания первой после следующей сессии соответствующего координационного комитета очередной сессии Комиссии, которой, согласно текущим планам, должна стать 45-я сессия (2022 год), были назначены/переназначены следующие члены Комиссии:

- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке: Уганда
- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии: Китай
- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Европе: Казахстан (переназначение)
- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Латинской Америке и странам Карибского бассейна: Эквадор
- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по странам Ближнего Востока: Саудовская Аравия
- Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Северной Америке и юго-западной части Тихого океана (CCNASWP): Фиджи

ОПРЕДЕЛЕНИЕ СТРАН, ОТВЕЧАЮЩИХ ЗА НАЗНАЧЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЕЙ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА (пункт 14 повестки дня)²⁸

²⁸ CX/CAC 20/43/15; CRD 13 (Индия); CRD22 (Доминиканская Республика)

165. От имени Председателя и заместителей Председателя Комиссии, а также членов и наблюдателей заместитель Председателя г-н Пурвиянто Харияди выразил признательность странам-членам, отвечающих за назначение председателей вспомогательных органов Кодекса, отметив их неустанные усилия, направленные на обеспечение выполнения возложенного на Кодекс мандата.
166. Один из членов поднял вопрос о длительных сроках завершения работы в комитетах Кодекса, не проводящих ежегодных сессий, особенно в комитетах с большой рабочей нагрузкой, например, в ССФВ и Комитете Кодекса по специям и кулинарным травам, а также о возможности ежегодного созыва сессий таких комитетов. Ссылаясь на соответствующие обсуждения данного вопроса в рамках 77-й и 78-й сессий Исполнительного комитета, этот член также попросил, чтобы Комиссия и Исполнительный комитет рассмотрели вопрос об очередности и периодичности созыва сессий таких комитетов Кодекса на приоритетной основе.
167. **Заключение**
- i) Комиссия подтвердила назначение принимающих правительств, перечень которых приведен в документе СХ/САС 20/43/15.
 - ii) Комиссия приостановила на неопределенный срок деятельность СССРЛ в связи с завершением им работы над "Стандартом на киноа"²⁹ и ССФВ в связи с завершением порученной ему работы³⁰ и выразила благодарность Соединенным Штатам Америки как принимающей стране этих двух комитетов, приняв к сведению готовность Соединенных Штатов продолжать принимать у себя СССРЛ и ССФВ, в случае если им будет поручена новая работа.
 - iii) Комиссия приняла решение о возобновлении работы ССФР по переписке в целях оценки возможности внесения поправок в "Стандарт на консервы из сардин и аналогичных видов рыб" (СХС 941981)³¹ с целью включения вида рыбы *Sardinella lemuru* (балийская сардинелла) в перечень видов сардинеллы в Разделе 2.1.
 - iv) Комиссия отметила, что на одной из своих следующих сессий Исполнительный комитет рассмотрит вопрос об очередности и периодичности проведения сессий комитетов Кодекса.

РАЗНОЕ (пункт 15 повестки дня)

168. Никаких вопросов в рамках пункта "Разное" не обсуждалось.

²⁹ СХ/САС 20/43/12

³⁰ СХ/САС 20/43/4 Add.1. Rev. 1; СХ/САС 20/43/5 Add.1

³¹ СХ/САС 20/43/9 Add.1; СХ/САС 20/43/9 Add.2

Приложение I**СПИСОК УЧАСТНИКОВ****CHAIRPERSON**

Mr Guilherme Antonio Da Costa
Food Safety Expert
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
Brazilia
Brazil

VICE-CHAIRPERSONS

Prof Purwiyatno Hariyadi
Professor, Bogor Agricultural University
Southeast Asian Food and Agricultural
Science and Technology (SEAFAST) Center
Bogor
Indonesia

Ms Mariam Eid
Head Agro-Industries Department
Ministry of Agriculture
Beirut
Lebanon

Mr Steve Wearne
Director, Global Affairs
Food Standards Agency
London
United Kingdom

MEMBERS NATIONS AND MEMBER ORGANIZATIONS**ANTIGUA AND BARBUDA**

Ms. Solange Baptiste
Antigua and Barbuda Bureau of Standards
St. John's

Mr. Jonah Davis Ormond
Registrar Pesticides and Toxic Chemicals
Government of Antigua and Barbuda
St. John's

ARGENTINA

Ms. Gabriela Alejandra Catalani
Coordinadora del Punto Focal Codex de Argentina
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Pesca
Ciudad Autónoma DE Buenos Aires

Mr. Carlos Eugenio Alli
Coordinador
SENASA
Martínez, Buenos Aires

Ms. Andrea Calzetta Resio
Coordinadora General de Aprobación de Productos
Alimenticios
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria
Ciudad Autónoma de Buenos Aires

Sra. Maria Carullo
Coordinadora General de Vigilancia y Alerta de
Residuos y Contaminantes
SENASA
Secretaria CCFH Nacional
Buenos Aires

Mr. Martin Colicigno
Magyp
Buenos Aires

Sra. María Alejandra Larre
Asesora del Punto Focal del Codex Alimentarius de
Argentina
Ministerio de Agricultura Ganadería y Pesca
Buenos Aires

Ms. María Victoria Schriro
ANMAT
Buenos Aires

ARMENIA

Ms. Iren Melkonyan
Codex Contact Point
Ministry of Economy
Yerevan

Mr. Vahe Danielyan
Head of Food Safety Department
Food Safety Inspection Body of the Republic of Armenia
Yerevan

AUSTRALIA

Ms. Fran Freeman
First Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Ms. Anna Somerville
Assistant Secretary
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Ms. Usha Sriram-Prasad
Director
Department of Agriculture, Water and the Environment
Canberra

Mr. Mark Booth
Chief Executive Officer
Food Standards Australia New Zealand (FSANZ)
Canberra

Mr. Scott Crerar
General Manager
Food Standards Australia New Zealand (FSANZ)
Canberra

AUSTRIA

Ms. Bettina Brandtner
Ministry of Agriculture, Regions and Tourism
Vienna

Ms. Karin Gromann
Head of Unit
Federal Ministry of Health
Vienna

AZERBAIJAN

Mr. Fuad Mardiyev
Food Safety Agency of The Republic of Azerbaijan
Baku

Ms. Aynura Rzayeva
Head of Food Safety Department
Azerbaijan Food Safety Institute
Baku

BAHAMAS

Ms. Patricia Johnson
Director of Food Safety and Quality
Bahamas Agricultural Health and Food Safety Authority
(BAHFSA)
Nassau

BANGLADESH

Mr. Golam Md. Sarwar
Deputy Director (Agri. & Food)
Bangladesh Standards and Testing Institution
Dhaka

Mr. MD Nozir Ahmmod Miah
Deputy Director (Int. Audit/Assessment)
Bangladesh Standards and Testing Institution
Dhaka

BELGIUM

Mr. Carl Berthot
General Counsellor
FPS Public Health
Brussels

Mr. Johan Hallaert
Director Food Policy
Fevia
Brussels

BELIZE

Ms. Natalie Gibson
Acting Food Safety Director
Belize Agricultural Health Authority
Belize City

BENIN

M. Innocent Togla
MAEP/BENIN
Cotonou

M. Urbain Thibauthéon Arron Sonagnon Brito
Chef Service des Contrôle et Suivi des Produits
Halieutiques et Post-Capture
Cotonou

M. Ifagbémi Bienvenue Chabi
Enseignant-Chercheur, Assistant
Université d'Abomey-Calavi
Cotonou

M. Sètonджи Epiphane Hossou
Ingénieur du Développement Rural
Cotonou

M. Egnon Jacques Hougbenou Hougla
Direction de l'Alimentation et de la Nutrition Appliquée
Ministère de l'Agriculture, de l'Élevage et de la Pêche
Cotonou

BHUTAN

Mr. Tashi Samdup
Director General
Ministry of Agriculture and Forests
Thimphu

Mr. Kubir Bhattarai
Deputy Chief Regulatory and Quarantine Officer
Bhutan Agriculture and Food Regulatory Authority
Thimphu

BOLIVIA (PLURINATIONAL STATE OF)

Sr. Yamil Alejandro Mattos Villarroel
Jefe Nacional de Inocuidad Alimentaria - Presidente
Nacional de Codex
SENASAG - CNCA
Trinidad, Beni

Sra. Veronica Bustillos
CNC
La Paz

Sra. Blanca Fernández
Punto de Contacto
Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural
La Paz

Sra. Mónica Rollano
Ministerio de Relaciones Exteriores
La Paz

BOSNIA AND HERZEGOVINA

Mr. Dzemil Hajric
Director General
Food Safety Agency
Mostar

BOTSWANA

Ms. Lephutshe Ada Senwelo
CCP - Scientific Officer Food Safety
Ministry of Health and Wellness
Gaborone

BRAZIL

Mr. Jônathas Silveira
Head of Delegation
Ministry of Foreign Affairs (MRE)
Brasília

Mr. André Santos
Coordinator of the Brazilian Codex Alimentarius
Committee
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Duque de Caxias

Ms. Camila Doyle Silveira
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Brasília

Mr. Paulo Roque Martins Silva
Researcher
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Duque de Caxias

Mr. Rafael Vinícius Lima
Assistant
National Institute of Metrology, Quality and Technology
(INMETRO)
Duque de Caxias

Mr. Cesar Vandestein
Official Veterinarian Inspector
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
(MAPA)
Brasília

Ms. Ana Araújo
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Carolina Vieira
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Mr. Diogo Soares
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Larissa Porto
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Lígia Lindner Schreiner
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Ms. Nice Bauchspiess
Health Regulation Expert
Brazilian Health Regulatory Agency (ANVISA)
Brasília

Mr. Antonio Pupin
Manager
Brazilian Food Industry Association (ABIA)
São Paulo

Ms. Laís Amaral Mais
Nutritionist Researcher
Brazilian Institute of Consumer Protection (IDEC)
São Paulo

BULGARIA

Ms. Petia Tasseva
Ministry of Agriculture, Food and Forestry
Sofia

BURKINA FASO

Mr. Sansan Cyrille Regis Kambire
Ministère de l'agriculture et des aménagements hydro-
agricoles
Ouagadougou

BURUNDI

Mr. Célestin Ntahomvukiye
Quality Manager and Secretary of National Codex
Forum
Burundi Bureau of Standards (BBN)
Bujumbura

CABO VERDE

Mr. Helder Lopes
Director
ERIS - Entidade Reguladora Independente da Saude
Praia, Santiago Island

Ms. Francisca Barbosa
DGASP
Praia

CAMBODIA

Mr. Theng Dim
Deputy Director General
Ministry of Commerce
Phnom Penh

CAMEROON

M. Awal Mohamadou
Deputy Director
ANOR
Yaoundé

Mr. Medi Mougui
Embassy
Rome

CANADA

Ms. Kathleen Twardek
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

Mr. Samuel Godefroy
LAVAL University
Quebec

Ms. Patricia Hoy
Agriculture Canada
Ottawa

Ms. Nancy Ing
Regulatory Policy & Risk Management Specialist
Health Canada - Government of Canada
Ottawa

Ms. Meghan Elizabeth Quinlan
Health Canada - Government of Canada
Ottawa

Ms. Alison Wereley
Canadian Food Inspection Agency
Ottawa

CHILE

Ms. Nuri Gras
Executive Secretary
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Sra. Luisa Kipreos
Technical Adviser
Ministry of Health
Santiago

Ms. Cassandra Pacheco
Codex Contact Point
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Mr. Diego Varela
Chair CCLAC
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Sra. Roxana Vera
Jefa del Subdepartamento de Acuerdos Internacionales
Servicio Agrícola y Ganadero (SAG)
Santiago

Ms. Constanza Vergara-Escobar
Technical Adviser
Chilean Food Safety and Quality Agency (ACHIPIA)
Ministry of Agriculture
Santiago

Mr. Gonzalo Aranda
Profesional del Subdepartamento de Acuerdos
Internacionales, Departamento de Negociaciones
Internacionales, Dirección Nacional, Servicio Agrícola y
Ganadero (SAG)
Santiago

Mr. Moises Leiva
Gerente General de Alimentos
Chile Alimentos
Santiago

CHINA

Mr. Leishi Zhang
Deputy Director
China National Health Commission Department of Food
Safety Standards, Risk Surveillance and Assessment
Beijing

Mr. Jingen Cheng
Director of Department
Department of Agro-products Quality and Safety,
MARA, P.R.C
Beijing

Mr. Zhutian Wang
Deputy Director General
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr. Zheng Chen
Deputy Secretary-General
Chinese Institute of Food Science and Technology
Beijing

Ms. Hao Ding
Assistant Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Ms. Haihong Hao
Professor
Huazhong Agricultural University
Wuhan

Ms. Xiaoxi Ju
Researcher
Macao Municipal Affairs Bureau
Macao S.a.r.

Ms. Shufang Li
Research Assistant, Doctor
Institute of Quality Standard and Testing Technology for
Agro-products, Henan Academy of Agricultural Science
Zhengzhou

Ms. Chang Li
China Codex Contact Point-Agronomist
Center for Agro-Food Quality & Safety, Ministry of
Agriculture and Rural Affairs, P.R.China
Beijing

Mr. Xiaolei Lu
Hangzhou Tea Research Institute, China CO-OP
Hangzhou

Mr. Zhen Lu
Deputy Division Director
China General Chamber of Commerce
Beijing

Ms. Xiaozhe Qi
Engineer
Standards and Quality Center of National Food and
Strategic Reserve Administration (NAFRA)
Beijing

Mr. Xiongwu Qiao
Shanxi Academy of Agricultural Sciences
Taiyuan

Ms. Jing Tian
Researcher
China National Center for Food Safety Risk Assessment
Beijing

Mr. Zhong Wan
Staff member
Standards and Quality Center of National Food and
Strategic Reserves Administration
Beijing

Mr. Songjun Wang
Nanjing Institute for Comprehensive Utilization of Wild
Plants, China CO-OP
Nanjing

Ms. Hejia Wang
China Institute of Veterinary Drug Control
Beijing

Mr. Xiaofeng Wang
State Administration for Market Regulation
Beijing

Mr. Guibiao Ye
ICAMA/CCPR
Beijing

Mme. Yan Zhang
Standards and Quality Center of NAFRA
Beijing

COLOMBIA

Mr. Aurelio Mejia
Director de Regulación
Ministerio de Comercio, Industria y Turismo
Bogotá

Ms. Zonia Elizabeth Caro Carvajal
Codex & SPS Adviser
Ministry of Commerce, Industry and Tourism
Bogotá

Sra. María Claudia Jimenez
Coordinadora Grupo Alimentos y Bebidas
Invima
Bogotá

Sra. Blanca Cristina Olarte Pinilla
Ministerio de Salud y Protección Social
Bogotá

Sra. Norma Constanza Soto
Instituto Nacional de Vigilancia de Medicamentos y
Alimentos INVIMA
Bogotá

COSTA RICA

Sra. Luisa Diaz Sanchez
Directora Calidad
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Sra. Carmen Tatiana Cruz Ramírez
Jefe Reglamentación Técnica y Codex
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
San José

Sra. Amanda Lasso
Asesor Codex Alimentarius
Ministerio de Economía, Industria y Comercio
Heredia

CÔTE D'IVOIRE

Mr. Ardjouma Dembele
Directeur du Laboratoire National d'Appui au
Développement Agricole (LANADA)
Président du Comité National du Codex Alimentarius
Abidjan

Mme. Aman Amah Marine Adjei
Chargé d'Etudes
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

M. Bertin Anon
Directeur des Productions Vivrières et de la Sécurité
Alimentaire, Point de Contact du Codex Côte d'Ivoire
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mr. Kouadio Maxime Eso
Sous-Directeur de la Recherche Agricole
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mme. Diemeléou Assouh Chantal Aka
Spécialiste Sécurité Alimentaire et Recherche
Agronomique
Secrétariat Exécutif du Conseil National de Nutrition, de
l'Alimentation et de la Petite Enfance (CONNAPE)
Abidjan

M. N'guessan Kouassi
Sous-Directeur de l'Inspection phytosanitaire à la
Direction de la Protection des Végétaux, du Contrôle et
de la Qualité
Ministère de l'Agriculture et du Développement Rural
Abidjan

Mme. Yoboue Patricia Ngoran-Theckly
Point Focal SUN, Conseiller Principal auprès du Centre
Régional d'Excellence contre la Faim et la Malnutrition
(CERFAM)
Présidence de la République de Côte d'Ivoire
Abidjan

Mr. Stanislas Dewinther Tape
Sous-Directeur de la Qualité et de la Formation/
Responsable Qualité
Laboratoire National d'Essais de Qualité de Métrologie
et d'Analyses (LANEMA)
Abidjan

CROATIA

Ms. Iva Mraović
Ministry of Agriculture
Zagreb

CUBA

Sra. Hortensia Nancy Fernández Rodríguez
Directora General de la Oficina Nacional de
Normalización, Presidenta del Comité Nacional CODEX
Cuba
La Habana

Ing. Angel Casamayor
Especialista de la Dirección de Regulaciones Técnicas y
Calidad del Ministerio del Comercio Exterior y la
Inversión extranjera (MINCEX)
La Habana

Ing. Rocio Hernández. Especialista
Principal de la Dirección de Calidad y Tecnología del
Ministerio de la Industria Alimentaria (MINAL)
La Habana

Sra. Mayra Martí .Jefa
Dpto. de Higiene de los alimentos y Nutrición del
Ministerio de Salud pública (MINSAP)
La Habana

Ing. Mariana Pérez
Jefa Dpto. Independiente de Gestion de calidad del
Ministerio de la Agricultura (MINAG)
La Habana

CYPRUS

Ms. Annoula Kouppari
Ministry of Agriculture
Nicosia

CZECHIA

Ms. Dana Triska
Head of Food Chain Unit
Ministry of Agriculture of the Czech Republic
Prague

DENMARK

Mr. Jens Therkel Jensen
Senior Advisor, International Co-operation Unit
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

Ms. Susanne Kofoed
Special Advisor
Danish Veterinary and Food Administration
Glostrup

DOMINICA

Ms. Mara Abraham
Programme Manager-Standards Development
Dominica Bureau of Standards
Roseau

DOMINICAN REPUBLIC

Ing. Elsa Acosta Piantini
Encargada Departamento Alimentos (DIGEMAPS)
Ministerio de Salud Pública
Santo Domingo

Sr. Modesto Pérez Blanco
Coordinador Normas Alimenticias (DIGEMAPS)
Ministerio de Salud Pública
Santo Domingo

Sr.E. Mario Arvelo
Embajador, Representante Permanente
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Julia Vicioso
Ministra Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Diana Infante
Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Liudmila Kuzmicheva
Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. Patricia Rodríguez
Consejera, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

Sra. María Laureano
Primera Secretaria, Representante Alterna
Misión Permanente de República Dominicana
ante las agencias de las Naciones Unidas con sede en
Roma (FAO-FIDA-PMA)
Roma

ECUADOR

Mr. Rommel Betancourt
Coordinador General de Inocuidad de Alimentos
AGROCALIDAD
Quito

Mr. Segundo Israel Vaca Jimenez
Food Safety Analyst
AGROCALIDAD
Quito

Ms. Daniela Vivero
AGROCALIDAD
Quito

EGYPT

Ms. Hanan Fouad Hamid Ibrahim Hashem
Head of Food Standards Department
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Ms. Zienab Abdel-Rahman
Food Standard Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
Cairo

Ms. Reda Esmail
Food Standards Specialist
Egyptian Organisation for Standards and Quality
Cairo

Mr. Salaheldin Hussein Sayed Ahmed Abouraia
Prof emeratus
Faculty of Agriculture - Cairo University
Cairo

Mr. Ashraf Esmael Mohamed Afify
Chairman
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

M. Noha Attia
Food Standard Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
Cairo

Ms. Mariam Barsoum
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization & Quality
Cairo

Mr. Mustafa Eldeeb
Regulatory Affairs HUB Manager at Bel - NEAR &
Middle East
BEL
Cairo

Mr. Ahmed Elhelw
Codex Contact Point
Egyptian Organization for Standardization & Quality
(EOS)
Cairo

Mr. Ahmed Eltoukhy
Scientific and Regulatory Affairs Lead
International Co. for Agro Industrial Projects (Beyti)
Cairo

Mr. Elshahat Abdelrahman Selim Eltoukhy
Deputy Executive Director
Chamber of Food Industries
Cairo

Mme. Nermeen Ibahim Eldesokey Abdelfadeel Khalifa
Head of Beverage Industry , CFI , Scientific &
Regulatory Affairs Senior Manager , Atlantic
Atlantic
Cairo

Mme. Haidy Mohy
Scientific Regulatory Affairs-MENA-Pepsico
Egypt- PepsiCo
Cairo

Ms. Mervat Ahmed Fouad Mohamed Fouad Nasr
Consultant of Special Food
National Nutrition Institute
Cairo

Mr. Mohamed Nasser
Food Standards Specialist
Egyptian Organization for Standardization and Quality
(EOS)
Cairo

Ms. Rania Omara
Food Standards Specialist
EOS
Cairo

Mr. Mohamed Shamekh
Regional Regulatory Affairs Manager
Fonterra Egypt limited company
Cairo

Mr. Mohamed Teliba
Standardization Specialist
Higher Institute for Agricultural Cooperation
Bdr City

EL SALVADOR

Sra. Raquel Martínez
Directora Técnica
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica
(OSARTEC)
San Salvador

Sra. Claudia Guzmán
Jefe del Punto de Contacto Codex Alimentarius
OSARTEC
San Salvador

Sr. Josué Daniel López Torres
Técnico Especialista Codex Alimentarius
Organismo Salvadoreño de Reglamentación Técnica-
OSARTEC
San Salvador

ERITREA

Mr. Tekleab Ketema
Director General
Ministry of Agriculture
Asmara

ESTONIA

Ms. Svetlana Jankovenko
Adviser, Codex Contact Point
Ministry of Rural Affairs of Estonia
Tallinn

EUROPEAN UNION

Mr. Dirk Lange
European Commission
Brussels

Mr. Robert Dautzenberg
General Secretariat of the Council EU
Brussels

Ms. Bernadette Klink-Khachan
EU Codex Contact Point
European Commission
Brussels

Mr. Jörg Roos
European Union
Brussels

Mr. Francisco Javier Dominguez Orive
European Union
Brussels

Mr. Sébastien Goux
Deputy Head of Unit
European Commission
Brussels

Mr. Risto Holma
European Union
Brussels

Mr. Alexander Rogge
Political Administrator
General Secretariat of the Council of the EU
Brussels

Ms. Anna Szajkowska
Policy Officer
European Union
Brussels

ETHIOPIA

Mr. Mulat Abegaz Legesse
General Manager
Addis Ababa

FIJI

Mr. Vio Ratu Namosi Veretawatini
Senior Agricultural Officer
Government
Suva

Mr. Navitalai Tuivuniwai
National Export Market Systems Facilitator
PHAMA Plus
Suva

Ms. Adi Susana Tuivuya
Principal Economic Planning Officer – AgTrade
Ministry of Agriculture, Economic Planning & Statistics
Division
Suva

FINLAND

Mr. Sebastian Hielm
Food Safety Director
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

Ms. Anne Haikonen
Legislative Counsellor
Ministry of Agriculture and Forestry
Helsinki

FRANCE

M. Florian Simonneau
Direction générale de la concurrence, de la
consommation et de la répression des fraudes, Adjoint
au chef du bureau 4B
Ministère de l'Économie

Mme Céline Germain
Cheffe du bureau des négociations européennes et
multilatérales
Direction générale de l'alimentation
Ministère de l'Agriculture
Paris

M. Stéphane Larrêche
Chef du Bureau des intrants et de la santé publique en
élevage
Direction générale de l'alimentation
Ministère de l'Agriculture
Paris

Mrs Delphine Babin-Pellier
Conseillère agricole
Représentation permanente de la France auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA
Rome

Mme Louise Dangy
Secrétariat général des affaires européennes
Point de contact pour le Codex Alimentarius
Paris

M. Jean-Luc Angot
Président du Comité du Codex sur les principes
généraux
Ministère de l'Agriculture
Paris

GAMBIA

Mr. Mamodou Bah
Food Safety & Quality Authority
Banjul

GERMANY

Mr. Niklas Schulze Icking
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Berlin

Ms. Anne Beutling
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Berlin

Ms. Anja Brönstrup
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Bonn

Mr. Oliver Mellenthin
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Berlin

Ms. Alina Steinert
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Bonn

Ms. Hilke Thordsen-Böhm
Federal Ministry of Food and Agriculture (BMEL)
Berlin

Ms. Outi Tyni
General Secretariat of the EU Council
Brussels

GHANA

Mr. Sam Adu-Kumi
Director/Chemicals and Waste
Environmental Protection Agency
Accra

Mr. Niilante Amisah
Lecturer
University of Ghana
Accra

Mr. Andrew Amankwah Lartey
Codex Contact Point Manager
Ghana Standards Authority
Accra

Ms. Pokuaa Appiah-Kusi
Ghana Standards Authority
Accra

Mr. Roderick Kwabena Daddey-Adjei
Ag. Head Food Division
Food and Drugs Authority, Ghana
Accra

Ms. Phyllis Sekyi-Djan
Assistant Commissioner
GRA-CUSTOMS DIVISION
Accra

GREECE

Ms. Dimitra Papadimitriou
National Codex Contact Point
Hellenic Food Authority (EFET)
Athens

Ms. Olga Kanli
Codex Alimentarius Contact Point
Hellenic Food Authority (EFET)
Athens

GUATEMALA

Sr. Nelson Antonio Ruano García
Presidente del Codex Guatemala
Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación
Guatemala

Mr. Mario Alvarez Orellana
Programa de vigilancia
Ministerio de salud pública y asistencia social
Guatemala

Sr. Humberto Donato Gonzalez Alvarado
Jefe del Departamento de Productos de Origen Animal
e Hidrobiológico
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación
Jocotenango

Sra. Karla Lucas
National Committee
Guatemala

Mr. Otto Fernando Maldonado
Codex National Committee Deputy Coordinator
Ministry of Agriculture
Guatemala

Sra. Ursula Quintana
Codex National Committee
Guatemala

GUYANA

Ms. Andrea Mendonca
Guyana National Bureau of Standards
Georgetown

Ms. Tandeka Barton
Principal Analytical Scientific Officer
Government Analyst
Food and Drug Department (GA-FDD)
Georgetown

Mr. Mark Pierre
CEO, Guyana Food Safety Authority
Ministry of Agriculture
Georgetown

HONDURAS

Ms Mirian Bueno Almendarez
Subdirectora General de Inocuidad Agroalimentaria
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria (SENASA)
Tegucigalpa

Ms. Yolandina Lambur
Secretaría Técnica Codex Honduras
SENASA
Tegucigalpa

Sra. Katia Margarita Castillo
Coordinadora Sub Comité CCFV
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sra. Fany Waleska Cárcamo Jiménez
Presidenta Comité Nacional del Codex Honduras
Dirección General de Protección al Consumidor /
Secretaría Desarrollo Económico
Tegucigalpa

Sra. Liza María Madrid
Technical Coordinator
Organismo Hondureño de Acreditación
Tegucigalpa

Sra. Wendy Johana Martinez Lucas
Sub Coordinadora Sub Comité CCFNSDU
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

Sr. Juan Carlos Paguada Rubio
Coordinador Sub Comité CCPR
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sra. Fabiola Sarai Palma Flores
Miembro Comité Nacional del Codex Honduras
Secretaría de Salud
Tegucigalpa

Sr. Francisco Rico
Coordinador Sub Comité CCFA
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

Sra. María Eugenia Sevilla
Coordinadora Sub Comité CCFH
Servicio Nacional de Sanidad e Inocuidad
Agroalimentaria
Tegucigalpa

Sr. Wilfredo Josue Valle Moreno
Coordinador Sub Comité CCNFSDU
Agencia de Regulación Sanitaria
Tegucigalpa

HUNGARY

Mr. Attila Nagy
Director, Chair of CCMAS
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms. Krisztina Frányó
National Food Chain Safety Office
Budapest

Ms. Rita Temesfalvi
Ministry of Agriculture
Budapest

INDIA

Ms. Rita Teotia
Chairperson
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Sunil Kumar Bakshi
Head (Regulations)
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Santosh Kumar Banjara
Medical Scientist
ICMR-National Institute of Nutrition
Hyderabad

Mr. Puneet Gupta
Technical Officer
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Aditya Jain
Senior Manager
NDDB
Anand

Mr. Surendar Reddy Jali
Additional Director
Export Inspection Council
New Delhi

Ms. Pushpinderjeet Kaur
Assistant Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Sudharshan Madenur Rangaswamy
Chairperson CCSCH
Spices Board India
Hassan 573134

Mr. Ramesh Babu Natarajan
Scientist-C, Organizing Secretary, CCSCH
Spices Board, Ministry of Commerce and Industry, Govt
of India
Kochi

Mr. Karthikeyan Perumal
Deputy Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Ms. Sakshee Pipliyal
Technical officer
Food Safety and Standards Authority of India
Delhi

Mr. Devendra Prasad
Deputy General Manager
APEDA
New Delhi

Ms. Rubeena Shaheen
Director
Food Safety and Standards Authority of India
New Delhi

Mr. Krishan Kumar Sharma
Network Coordinator & Principal Scientist
ICAR-Indian Agricultural Research Institute
New Delhi

Mr. Jasvir Singh
Reg. Sc. & Govt. Affairs Leader
DANISCO India Pvt Ltd
New Delhi

Mr. Jitender Singh
Scientist
National Dairy Development Board, India
Anand

Mr. Parmod Siwach
Assistant Director
Export Inspection Council
New Delhi

Ms. Vandana Tripathy
Senior Scientist
ICAR-Indian Agricultural Research Institute
New Delhi

INDONESIA

Mr. Kukuh S. Achmad
Chairman
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Ratri Alfitasari
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Agnes Dewi
Third Secretary
Embassy of Indonesia in Rome
Rome

Mr. Purwiyatno Hariyadi
Southeast Asian Food and Agricultural Science and
Technology (SEAFST) Center
Bogor Agricultural University (IPB)
Bogor

Mr. Singgih Harjanto
Codex Contact Point Secretariat
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Yusra Egayanti
Deputy Director for Certain Food Standardization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Ms. Reri Indriani
Deputy of Processed Food Control
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr. Apriyanto Dwi Nugroho
Deputy Director for Food Safety
Agency for Food Security, Ministry of Agriculture
Jakarta

Ms. Sutanti Siti Namtini
Director of Processed Food Standardization
Indonesian Food and Drug Authority
Jakarta

Mr. Wahyu Purbowasito
Director of Standards Development for Agro, Chemistry,
Health and Halal
National Standardization Agency of Indonesia
Jakarta

Ms. Ida Ayu Ratih
Agriculture Attache
Embassy of Indonesia in Rome
Rome

Ms. Trisna Ningsih
Director of Processing and Quality Development
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

Ms. Lia Sugihartini
Deputy Director of Standardization
Ministry of Marine Affairs and Fisheries
Jakarta

IRAN, ISLAMIC REPUBLIC OF

Ms. Nayereh Sadat Pirouzbakht
Institute of Standards and Industrial Research of IRAN
Tehran

Ms. Farahnaz Ghollasee
Director General
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Ms. Samaneh Eghtedari
Expert of Codex Group in Iran
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Mr. Mohammad Hossein Shojaee
Institute of Standards and Industrial Research of IRAN
Tehran

Ms. Soudabeh Yahyazadeh
Deputy Director
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

Ms. Leila Zinatbakhsh
Institute of Standards and Industrial Research (ISIRI)
Tehran

IRAQ

Ms. Nagham Hameed
Chief Senior Biologist
Central Organization for Standardization and Quality
Control
Baghdad

IRELAND

Mr. Patrick Kelly
Agricultural Inspector Research and Codex Division
Department of Agriculture Food and the Marine
Dublin

Ms. Pamela Byrne
CEO
Food Safety Authority of Ireland
Dublin

ITALY

Mr. Ciro Impagnatiello
Ministry of Agricultural Food and Forestry Policies
Rome

Mr. Giulio Cardini
Ministry of Food, Agriculture and Forestry - MIPAAF
Rome

Mr. Pierdavid Lecchini
Head Office 3 General Secretariat
Ministry of Health
Rome

Ms. Elisabetta Lanzellotto
Ministry of Agriculture
Rome

JAMAICA

Ms. Suzan McLennon-Miguel
Senior Veterinary Specialist
Veterinary Epidemiology
Public Health and Food Safety Unit
Kingston

Mr. Earle Stewart
Bureau of Standards Jamaica
Kingston

JAPAN

Mr. Hidetaka Kobayashi
Director, Agricultural Chemicals Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms. Asuka Horigome
Science Officer
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Ms. Mitsuko Imai
Deputy Director
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Tomoko Ishibashi
Director, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
Tokyo

Mr. Koji Miura
Adviser
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Mr. Soichiro Nagamatsu
Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Rin Ogiya
Director, Office of International Food Safety
Ministry of Health, Labour and Welfare
Tokyo

Ms. Aya Orito Nozawa
Associate Director, International Standards Office
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan
Tokyo

Ms. Rina Yamaguchi
Science Officer
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries of Japan
Tokyo

JORDAN

Ms. Lana Marashdeh
Jordan Accreditation and Standardization Director
JSMO
Amman

Ms. Reema Zoubi
Standardization Officer
Jordan Standard and Metrology Organization
Al Salt

KAZAKHSTAN

Mr. Nurkan Sadvakasov
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Nur-Sultan

Ms. Nailya Karsybekova
Ministry of Health
Nur-Sultan

Ms. Tolysbayeva Zhanar
Ministry of Healthcare of the Republic of Kazakhstan
Nur-Sultan

KENYA

Ms. Grace Muchemi
Ag. General Manager Analytical Services
Pest Control Products Board
Nairobi

Mr. Lawrence Aloo
NPHL-National Public Health Laboratory
Nairobi

Mr. Allan Azegele
Deputy Director of Veterinary Services
Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and
Irrigation.
Nairobi

Mr. George Kiminza
Food Standards Officer -Kenya Bureau of Standards
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Maryann Kindiki
Acting Manager - National Codex Contact Point
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Mildred Kosgei
Principal Standards and Enterprise Development Officer
Kenya Dairy Board
Nairobi

Mr. Zacharia Lukorito
Chief Manager - Standards Development and Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Kimutai Maritim
Coordinator CCAFRICA
DVS
Nairobi

Mr. Peter Mutua
Ag. Manager, Food Standards Division
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Ms. Lucy Namu
Head - Analytical Chemistry Laboratory and Food Safety
Kenya Plant Health Inspectorate Service
Nairobi

Ms. Esther Ngari
Director
Standards Development and International Trade
Kenya Bureau of Standards
Nairobi

Mr. Geoffrey Odera
Senior Trade Development Officer
State Department for Trade
Nairobi

Mr. James Ojiambo
Nestle Kenya
Nairobi

Mr. Derrick Okello
Principal Trade Development Office
State Department of Trade
Nairobi

Ms. Josephine Simiyu
Regulations and Compliance manager
Agriculture and Food Authority
Nairobi

Mr. George Abong
Senior Lecturer
University of Nairobi
Nairobi

Ms. Felista Nyakoe
Manager - Testing Laboratories
Kenya Accreditation Service
Nairobi

Ms. Julia Kerubo Kiage-Otaya
Scientific and Regulatory Affairs Manager - East and
Central Africa Franchise
Nairobi

KOREA, DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF

Mr. Kyongdok Jon
Alternate Representative to the UN Agencies in Rome,
DPR Korea Embassy in Rome
Rome

Mr. Chon Gil Kim
Deputy Permanent Representative to the UN Agencies
in Rome
DPR Korea Embassy in Rome
Rome

KOREA, REPUBLIC OF

Mr. Sang Bae Han
Director General
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Sang Hyeon Yoon
Senior Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Joon-Goo Lee
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Sang-Mok Lee
Scientific Officer
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Yeonkyu Lee
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Jieun Lee
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Ms. Young-Jae Yang
Codex Researcher
Ministry of Food and Drug Safety
Cheongju

Mr. Jaehong Chang
Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Mr. Seunglae Kim
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Juyoung Lee
Deputy Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Jihyun Sohn
Assistant Director
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Shinwon Kang
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Yoye Yu
SPS Researcher
Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs
Sejong

Ms. Hyunjeong Lee
Assistant Director
National Agricultural Products Quality Management
Service
Gimcheon

Ms. Jihye Yang
Researcher
Ministry of Oceans and Fisheries
Sejong

Ms. Jiwon Yeo
Researcher
Ministry of Oceans and Fisheries
Sejong

Mr. Yong Ho Park
Chair, TFAMR
Seoul National University
Seoul

Mr. You-shin Shim
Principal Research Scientist
Korea Food Research Institute
Wanju

Mr. Jin-woo Kim
Research Scientist
Korea Food Research Institute
Wanju

KUWAIT

Ms. Reem Alfulajj
Public Authority for Food and Nutrition
Kuwait

Dr. Amal Alrashdan
Deputy Director General for Inspection and Control
Public Authority for Food and Nutrition
Kuwait

Ms. Badria Alshemmari
Industrial Engineer
Public Authority for Food and Nutrition
Kuwait

KYRGYZSTAN

Ms. Dinara Aitmurzaeva
Head of Standardization Division
Center for Standardization and Metrology under the
Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic
Bishkek

LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

Ms. Viengxay Vansilalom
Deputy Director
Food and Drug Department, Ministry of Health
Vientiane

Mr. Khamson Sysanhouth
Director
Ministry of Agriculture and Forestry
Vientiane Capital

LATVIA

Ms. Dace Ugare
Deputy Director
Ministry of Agriculture
Riga

LEBANON

Ms. Lina Assi
Engineer - Head of Standards and Inspection Division
Ministry of Industry
Beirut

Ms. Cecile Obeid
LIBNOR
Beirut

Ms. Kawkab Sinno
Regulatory Consultant
Import Food Beverage Consumer Goods Syndicate
Beirut

LIBERIA

Mr. Stephen Mambu
Director
National Standards Laboratory
Monrovia

LIBYA, STATE OF

Ms. Sakina A EL Khabuli
Codex Contact Point - Libya
Libyan National center for Standardization & Metrology
Tripoli

LITHUANIA

Mr. Albertas Barzda
Deputy Director
Health Education and Diseases Prevention Centre
Vilnius

LUXEMBOURG

Ms. Simone Adam
Responsable de domaine formation
Commissariat du gouvernement à la qualité, à la fraude
et à la sécurité alimentaire
Strassen

MADAGASCAR

Mme. Lantomalala Raharinosy
Point de contact national du Codex
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
Antananarivo

Mme. Henintsoa Harizafy
Comité National du Codex Alimentarius
Antananarivo

Mr. Emile Randrianjohany
Expert on edible mushrooms
Centre National des Recherches sur l'Environnement
Antananarivo

Mr. Didier Andrianarison
Ministère de l'Industrie, du Commerce et de l'Artisanat
Antananarivo

MALAWI

Mr. Fred Sikwese
Director of Standards Development
Malawi Bureau of Standards
Blantyre

Mr. Justin Onani
Standards Officer
Malawi Bureau of Standards
Blantyre

MALAYSIA

Ms. Norrani Eksan
Director
Food Safety and Quality Division (MOH)
Putrajaya

Ms. Nor Nabihah Ab Rahman
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Nurhazwani Abd Rahman
Food Safety And Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Ruhana Abdul Latif
Ministry of Health Malaysia
Selangor

Ms. Zailina Abdul Majid
Deputy Director
Food Safety and Quality Division
Putrajaya

Ms. Raizawanis Abdul Rahman
Principal Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Mr. Mohd Fairuz Affendy
Department of Agriculture
Kuala Lumpur

Ms. Shailini Ashoka
Department of Chemistry
Petaling Jaya

Ms. Sudarti Asri
Principal Assistant Director
Department of Agriculture
Putrajaya

Ms. Maizatul Azlina Chee Din
Principal Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Kuala Lumpur

Ms. Nuraini Ghaifullah
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Nurhayati Kamyon
Department of Agriculture
Kuala Lumpur

Ms. Siti Irfah MD Ishak
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Sakhiah MD Yusof
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Rohaya Mohd Ali
Director of Veterinary Public Health
Department of Veterinary Services
WP Putrajaya

Ms. Nurul Hidayati Mohd Nasir
Senior Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Vajidah Sunoto Hj Faisal
Department of Agriculture
Kuala Lumpur

Ms. Shazlina Mohd Zaini
Senior Assistant Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Kanga Rani Selvaduray
Head of Nutrition Unit
Malaysia Palm Oil Board
Kajang, Selangor

Ms. Zawiyah Sharif
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Ms. Nuurul Hidayah Sharipan
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Mr. Ahmad Nadzri Sulaiman
Director
Food Safety and Quality Division
Ministry of Health
Putrajaya

Dr. Norazlina Md Noh
Veterinarian
Department of Veterinary Services
Putrajaya

Ms. Yusniza Mohd Yusof
Veterinary Officer
Department of Veterinary Services
Putrajaya

MALI

Mr. Mahmoud Abdoul Camara
Chargé du Secrétariat Codex Mali
Agence Nationale de la Sécurité Sanitaire des Aliments
Bamako

MAURITIUS

Mme. Shalini A. Neeliah
Codex Contact Point for Mauritius
Food Science and Technology Division
Ministry of Agro-Industry and Food Security
Agricultural Services
Reduit

MEXICO

Sr. Cesar Orozco Arce
Director
Ministry of Economy
Mexico City

Sra. María Guadalupe Arizmendi
Dictaminador Especializado
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
Sanitarios
Ciudad de México

Sr. Guillermo Arroyo Gómez
Verificador/Dictaminador Sanitario Especializado
COS/DEPE
Ciudad de México

Sr. Fernando Faz
Sader
La Paz Baja California Sur

Ms. Tania Fosado
DGN
Ciudad de México

Mr. Carlos Garnica
COFEPRIS
México

Sra. María Elena González
SENASICA
Ciudad de México

Sra. Yazbeth López Ortiz
Gerente de Análisis y Desarrollo de Pruebas
Fisicoquímicas y Toxicológicas
CCAYAC
Ciudad de México

Sra. Mariana Jimenez
Verificadora Sanitaria Especializada
COFEPRIS
Ciudad de México

MVZ Gabriela Alejandra Jiménez Rodríguez
Subdirectora de Normas
Dirección General de Fomento a la Agricultura
Subsecretaría de Agricultura
Secretaría de Agricultura y Desarrollo Rural
Ciudad de México

Irma Rossana Sánchez Delgado
Verificadora/Dictaminadora Especializada
CGSFS/DEOI/GAIIA
Ciudad de México

Ms. Penelope Sorchini
Verificadora Especializada
Comisión Federal para la Protección contra Riesgos
Sanitarios COFEPRIS
Mexico City

Sr. Guillermo Vega Rodríguez
Coordinador de Aseguramiento de la Calidad CCAYAC
Ciudad de México

MONTENEGRO

Ms. Ana Velimirovic
EFSA Focal Point
Administration for Food Safety, Veterinary and
Phytosanitary Affairs
Podgorica

MOROCCO

Mme. Khadija Kadiri
Point de contact du Codex Maroc
ONSSA
Rabat

Mme. Oleya El Hariri
Chief of Service
ONSSA
Rabat

Mme. Hasnaâ Harrak
Directeur de Recherche
Institut National de la Recherche Agronomique INRA
Marrakech

Mme. Fedwa Hihi
Office National des Pêches
Casablanca

M. Mohammed Hommani
Conseiller Unicop
UNICOP
Rabat

Mr. Layachi Najib
Conseiller Ficopam/Fenagri
Casablanca

Ms. Bouchra Messaoudi
ONSSA
Rabat

Ms. Ilham Nassri
Food Safety Researcher
Scientific Institute of Rabat
Rabat

Mr. Younés Noutfia
INRA
Rabat

Ms. Sanae Ouzzani
ONSSA
Rabat

Mr. Jean Siegel
UNICOP
Safi

Mr. Rachid Tadili
EACCE
Casablanca

MYANMAR

Ms. Khin Lay Zan
Assistant Director, Head of Pesticide Analytical
Laboratory, Plant Protection Division
Department of Agriculture
Yangon

NETHERLANDS

Ms. Marie-Ange Delen
Codex Alimentarius Coordinator The Netherlands
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Ms. Sally Hoffer
Chairperson of the CCCF
Ministry of Agriculture, Nature and Food Quality
The Hague

Ms. Rosa Peran Sala
Ministry of Health, Welfare and Sport
The Hague

Ms. Ana Isabel Vilorio Alebesque
Ministry of Health
The Hague

NEW ZEALAND

Mr. Raj Rajasekar
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms. Lisa Ralph
Ministry for Primary Industries
Wellington

Ms. Anna Tyler
Manager International Standards Organisations
Wellington

NICARAGUA

Ms. Miriam Carolina Canda Toledo
Punto de Contacto del Codex en Nicaragua
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

Sra. Bertha Elizabeth Martinez Miranda
Responsable Departamento de Regulación y Control de
Insumos Pecuarios
Instituto de Protección y Sanidad Agropecuaria, IPSA
Managua

Sra. Clara Soto
Responsable Vigilancia Sanitaria de los Alimentos
Ministerio de Salud
Managua

Sr. Denis Saavedra Vallejos
Ministerio de Fomento, Industria y Comercio
Managua

NIGERIA

Prof. Mojisola Christianah Adeyeye
Director-General
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Abuja

Mr. Charles Nwagbara
Head, CCP
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

Mr. Muhammad Aligana
Deputy Director
Federal Ministry of Agriculture and Rural Development
Abuja

Ms. Mabel Aworh
Federal Ministry Of Agriculture And Rural Development
Abuja

Ms. Eva Edwards
Deputy Director/Head, Food Safety/Codex/Regulations
National Agency for Food and Drug Administration and
Control (NAFDAC)
Lagos

Ms. Talatu Ethan
Deputy Director
Standards Organisation of Nigeria
Lagos

Mr. Sherif Olagunju
Director
National Agency For Food And Drug Administration and
Control NAFDAC
Lagos

Mr. Ibrahim Yahaya
Principal Standards Officer, CCP Nigeria
Standards Organisation of Nigeria
Abuja

NORTH MACEDONIA

Ms. Katerina Jonovska
Associate in Department for EU and International
Cooperation
Food and Veterinary Agency
Resen

NORWAY

Ms. Vigdis Synnoeve Veum Moellersen
Senior Adviser and Codex Contact Point
Norwegian Food Safety Authority
Brummunddal

Mr. Knut Berdal
Senior Science and Technology Adviser
Ministry of Agriculture and Food
Oslo

Mr. Halvard Kvamsdal
Senior Adviser
Royal Norwegian Ministry of Health and Care Services
Oslo

M. Knudtsen Bjørn Røthe
Regional Director, Chair of the CCFPP
Norwegian Food Safety Authority
Steinkjer

PANAMA

Sr. Joseph Gallardo
Ingeniero en Alimentos
Ministerio de Comercio e Industrias
Panama

Sra. Aracelis A. De Vergara
Ingeniero Agronomo Supervisor de plantas de alimentos
Ministerio de Salud
Panama

Sra. Carmela Castillo
Jefa de Oficina de Cooperación Técnica Internacional
Autoridad Panameña de seguridad de Alimentos
Panama

Sra. Edilma López
Subdirectora Nacional de Protección al Consumidor
ACODECO (Autoridad de protección al consumidor y
defensa de la competencia)
Panama

Sra. Hildegard Mendoza
Gerente de Producción de Alimentos
Cámara de Alimentos de Panamá
Panama

Sr. Marco Pino
Asesor Salud Pública Alimentaria
Ministerio de Salud
Panama

Sr. Rafael Gutierrez
Gerente Regional de Asuntos Regulatorios y Científicos
Panama

PAPUA NEW GUINEA

Mr. Elias Taia
Program Manager & Codex Contact Point
Department of Agriculture & Livestock
Port Moresby

PARAGUAY

Ms. María Inés Ibarra
Secretaria Ejecutiva del Comité Nacional del Codex
Alimentarius, Capítulo Paraguay - CONACAP
Instituto Nacional de Tecnología, Normalización y
Metrología - INTN
Asunción

Ms. Mirtha Graciela Carrillo de Vera
Jefe Departamento Control de Anabólico
Servicio Nacional de Calidad y Salud Animal -
SENACSA
San Lorenzo

Sra. Laura Correa
Dirección de Organismo Económicos Multilaterales –
Analista comercial
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción

Sra. Patricia Echeverría
Directora de Información y Notificaciones de Comercio
Exterior
Ministerio de Industria y Comercio - MIC
Asunción

Sra. Kuni Hashimoto
Directora de Organismos Económicos Multilaterales
Ministerio de Relaciones Exteriores
Asunción

Sra. Patricia Maldonado
Instituto Nacional de Alimentación y Nutrición INAN
Asunción

Ms. Zuny Zarza
Coordinadora del SCT de Etiquetado de los Alimentos
Jefe de la Unidad de Asuntos Regulatorios
INAN - MSP y BS
Asunción

PERU

Sra. Carmen Cruz Gamboa
Presidente del Comité Nacional del Codex
DIGESA
Lima

Mr. Juan Carlos Huiza Trujillo
Secretario Técnico del Comité Nacional del Codex
DIGESA
Lima

Sra. Gloria Castillo Vargas
Coordinadora titular de Comisión Técnica de Cereales,
Legumbres y Leguminosas
Instituto Nacional de Calidad - INACAL
Lima

Sra. Patricia del Rosario Castro Espinoza
Miembro de Pleno del Comité Nacional del Codex
(CNC)
Instituto Nacional de Calidad - INACAL
Lima

Sra. Giovanna Galarza Silva
Coordinadora Titular de la Comisión Técnica de
Higiene de Alimentos - DIGESA
Lima

Mr. Ernesto Guevara Lam
Comité Nacional del Codex (CNC)
Ministry of Foreign Trade and Tourism
Lima

Sra. Soraya Lastra Casapía
Ejecutiva de Planeación, Proyectos y Centro
INACAL
Lima

Mr. Jorge Pastor Miranda
Coordinador titular del TFAMR
Servicio Nacional de Sanidad Agraria SENASA
Lima

Sra. Sonia Susana Cordova Jara
Coordinadora alterna de la Comisión técnica de higiene
de alimentos del Codex/Digesa
MINSA/DIGESA
Lima

Sr. Ernesto Dávila Taboada
Comité Nacional del Codex (CNC)
ADEX
Lima

PHILIPPINES

Ms. Maria Victoria Pinion
FDRO V/Chief, Product Research and Standard
Development Division - Center for Food Regulation and
Research
Food and Drug Administration
Muntinlupa City

Ms. Helena Alcaraz
Chief, Licensing and Registration Division-CFRR
FDA Philippines
Dasmarinas City

Ms. Amparo Ampil
Department of Agriculture
Quezon City

Mr. Eric Jhon Cruz
University Researcher
National Crop Protection Center - University of the
Philippines Los Baños
Los Baños

Ms. Almueda David
Food - Drug Regulation Officer IV
Food and Drug administration
Muntinlupa

Ms. Caroline Duller
Food - Drug Regulation Officer IV
Food and Drug Administration
Laguna

Ms. Lilian Garcia
Acting Executive Director
NFRDI
Quezon City

Ms. Leonisa Manipon
Development Management Officer III
Department of Agriculture
Elliptical Road, Diliman, Quezon City

Ms. Edna Mijares
Integrated Chemists of the Philippines
Dasmarinas

Mr. Ulysses Montojo
Senior Science Research Specialist
National Fisheries Research and Development Institute
Quezon City

Ms. January Nones
Chief Meat Control Officer
Department of Agriculture
National Meat Inspection Service
Quezon City

Ms. Maria Luisa Pahuyo
Bayer CropScience, Inc.
Calamba City

Ms. Perlita Palicpic
Technical Head Secretariat
Philippines National Codex Organization MSO
Department of Agriculture - Food Development Center
Taguig City

Ms. Jerolet Sahagun
Division Chief
Department of Agriculture
Quezon City

Mme. Jocelyn Sales
Manager
Food Development Center
Taguig City, Metro Manila

Ms. Imelda Santos
Veterinarian IV
Philippines Bureau of Animal Industry
Department of Agriculture
Marikina City

Mr. Francisco JR Torres
Science Research Specialist I
NFRDI
Quezon City

Ms. Genalyn Tripoli
Management Support Office (MSO) Secretariat
Staff/Science Research Specialist II
Department of Agriculture
Taguig City, Metro Manila

Mr. Rodolfo Vicerra
Undersecretary
Department of Agriculture
Manila

POLAND

Ms. Magdalena Kowalska
Agricultural and Food Quality Inspection
Warsaw

Ms. Marzena Chacińska
Head of International Cooperation Department
Codex Contact Point for Poland, AFQI
Warsaw

PORTUGAL

Mr. Miguel Cardo
Deputy Director-General
Directorate-General for Food and Veterinary (DGAV)
Lisbon

Ms. Ana Paula Bico
Ministry of Agriculture
Directorate-General for Food and Veterinary
Lisbon

Ms. Mónica Mendes
Senior Technician
Directorate-General for Food And Veterinary (DGAV)
Lisbon

QATAR

Mr. Saoud H. Al-Henzab
Head of Food and Agriculture Standards Section
Qatar General Organization for Standardization (QS)
Codex Contact Point
Doha

Ms. Muna Saad Al-Olan
Consultant
Ministry of Public Health
Doha

Mr. Ahmed Adel Al-Bagouri
Veterinarian
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Ashraf M. Ali
Veterinarian
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Mohamed Farouk Abd-Alla
Food Inspector
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

Mr. Mahmoud M. Abd El Wahed
Food Inspector
Ministry of Municipalities and Environment
Doha

ROMANIA

Ms. Denisa Cojocaru
National Sanitary Veterinary and Food Safety Authority
Romania
Bucharest

RUSSIAN FEDERATION

Mr. Ilya Andreev
Alternate Permanent Representative
Russian Mission to FAO
Moscow

Ms. Anna Koroleva
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Well-being (Rosпотребнадзор)
Moscow

Ms. Vera Pavlicheva
Chief Expert
Federal Service for Surveillance on Consumer Rights
Protection and Human Wellbeing
Moscow

Ms. Tatiana Zavistyaeva
Federal Research Centre of Nutrition, Biotechnology
and Food Safety FGBUN
Moscow

SAINT LUCIA

Ms. Tzarmallah Haynes-Joseph
Head of Department - Standards Technical Secretary
National Codex Committee
Saint Lucia Bureau of Standards
Castries

SAINT VINCENT AND THE GRENADINES

Mr. Ezra Ledger
Executive Director
St.Vincent and The Grenadines Bureau of Standards
Kingstown

SAMOA

Mr. Lyndon Chu Ling
Chief Executive Officer
Ministry of Commerce, Industry & Labour
Apia

Mr. David Hunter
Chief Executive Officer
Ministry of Agriculture and Fisheries
Apia

Mr. Ulisese Rimoni
Principal Fair Trading & Codex
Ministry of Commerce, Industry & Labour
Apia

Mr. Roger Toleafoa
Assistant CEO - Contact Point for Codex Samoa
MCIL
Apia

SAUDI ARABIA

Mr. Hisham Aljadhey
CEO
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Saleh Aldosari
VP of Food Sector
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Mohammed Alhadlaq
NADEC
Riyadh

Mr. Meshal Almotairi
Saudi FDA
Riyadh

Mr. Sami Alnokhlan
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Abdulaziz Alshuwaish
Executive Director of Standards & Food Product
Evaluation
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Khalil Alswellem
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Mr. Yazeed Binlamah
Nestlé
Riyadh

Mr. Ali Duhaim
Head of Food Product Standards Section
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

Ms. Batoul Jamlalliel
International Relations Specialist
Saudi Food and Drugs Authority
Riyadh

Ms. Nada Saeed
Saudi Food and Drug Authority
Riyadh

SENEGAL

Mr. Amadou Diouf
Président
Ministère de la Santé et de l'action sociale
Dakar

Mr. Raphael Coly
Food Safety Expert
Comité National Codex Sénégal
Dakar

Mr. Abdoulaye Diawara
Inspecteur Technique
Ministère de l'Elevage et des Productions animales
Diamniadio

Mr. Nar Diene
Ministère de la Santé
Dakar

Ms. Ndeye Maguette Diop
Responsable de la Division Agroalimentaire
ASN
Dakar

Mme. Mame Diarra Faye
Direction Générale Santé
Dakar

Mr. Papa Sam Gueye
Ministère de l'Agriculture et de l'Équipement Rural
Dakar

Mme. Astou Ndiaye
Ministère du Commerce
Dakar

Mme. Safiétou Sabaly
Direction de la protection des végétaux
Dakar

SIERRA LEONE

Mr. Amadu Bah
Sierra Leone Standards Bureau
Freetown

SINGAPORE

Ms. Astrid Yeo
Senior Director, Food Regulatory Management
Singapore Food Agency
Singapore

Ms. Lee Kim Tan
Director-General, Food Administration
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Kevin Khng
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Martin Yii
Singapore Food Agency
Singapore

Ms. Peik Ching Seah
Singapore Food Agency
Singapore

Mr. Teng Yong Low
Singapore Food Agency
Singapore

SLOVAKIA

Ms. Katarína Janeková
Ministry of Agriculture and Rural Development of the
Slovak Republic
Bratislava

SLOVENIA

Ms. Blaža Nahtigal
Codex Contact Point
Ministry of Agriculture, Forestry and Food:
Administration for Food Safety, Veterinary Sector and
Plant Protection
Ljubljana

SOLOMON ISLANDS

Mr. Mark Arimalanga Lazal
Codex Contact Point (CCP) Officer
Ministry of Health/Food Safety (CCP)
Honiara

SOUTH AFRICA

Ms. Meisie Katz
General Manager
National Regulator for Compulsory Specifications
Cape Town

Mr. Billy Malose Makhafola
Director
Food Safety and Quality Assurance
Department of Agriculture, Land Reform and Rural
Development
Pretoria

Mr. Deon Jacobs
Principal Inspector
NRCS
Cape Town

SOUTH SUDAN

Mr. David Solomon Adwok
National Codex Contact Point /Director General
Technical Operation
South Sudan National Bureau of Standards
Juba

SPAIN

Mr. Victorio Teruel Muñoz
Deputy Director of Food Safety Promotion
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Ms. María Luisa Aguilar Zambalamberri
Codex Contact Point Secretary for Spain
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Mr. Agustín Palma Barriga
Jefe de Área de Riesgos Químicos
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

Mr. Jorge A. Rodríguez del Hoyo
Codex Contact Point Secretary for Spain
Food Safety and Nutrition Agency of Spain
Madrid

SUDAN

Ms. Ula Abdelrhman Makkawi
Federal Ministry of Agriculture
Khartoum

Ms. Sadia Daak
Agricultural Counsellor
Sudan Embassy, Rome
Khartoum

SWEDEN

Ms. Svanhild Foldal
Ministry of Enterprise and Innovation
Stockholm

Ms. Gunilla Eklund
Deputy Director
Ministry of Enterprise and Innovation
Stockholm

Ms. Carmina Ionescu
Swedish Food Agency
Uppsala

SWITZERLAND

Mr. Michael Beer
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

Mr. Martin Müller
Codex Contact Point
Federal Food Safety and Veterinary Office FSVO
Bern

SYRIAN ARAB REPUBLIC

Mr. Nedal Adra
Head of Food Department
SASMO
Damascus

Ms. Maisaa Abu Alshamat
Head of Section of Fruit and Vegetable Products
Syrian Arab Organization for Standardization and
Metrology
Damascus

Ms. Iman Saleh
Head of Section
Syrian Organization for Standardisation and Metrology
Damascus

TANZANIA, UNITED REPUBLIC OF

Mr. Lawrence Chenge
Ag. Head Agriculture and Food Section
Tanzania Bureau of Standard
Dar ES Salaam

Ms. Anna Baltazari
Researcher
Tropical Pesticides Research Institute (TPRI)
Arusha

THAILAND

Ms. Yupa Laojindapun
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Namaporn Attaviroj
Standard Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Thanida Harintharanon
Senior Veterinary Expert
Department of Livestock Development
Bangkok

Mr. Pichet Itkor
Federation of Thai Industries
Bangkok

Mr. Panisuan Jamnarnwej
President Emeritus
Thai Frozen Foods Association
Bangkok

Mr. Charoen Kaowsuksai
The Federation of Thai Industries Food Processing
Industry Club
Bangkok

Ms. Thitiporn Laoprasert
Fishery Biologist, Senior Professional Level
Aquatic Animal Health Research and Development
Department of Fisheries
Bangkok

Ms. Savannamon Lekpetch
Scientist, Senior Professional level
Department of Agriculture
Bangkok

Mr. Visit Limlurcha
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Dawisa Paiboonsiri
Standard Officer
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Oratai Silapanaporn
Advisor of the National Bureau of Agricultural
Commodity and Food Standards
National Bureau of Agricultural Commodity and Food
Standards
Bangkok

Ms. Julaporn Srinha
Veterinarian (Senior professional level)
Department of Livestock Development
Bangkok

Ms. Chanikan Thanupitak
Thai Food Processors' Association
Bangkok

Ms. Jiraratana Thesasilpa
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

Ms. Panadda Tungasawas
Food and Drug Technical Officer
Thai Food and Drug Administration
Nonthaburi

TOGO

Mme. Dédé Mawulé Hanvi
ITRA
Lomé

TONGA

Mr. Viliami Manu
CEO
Ministry of Agriculture, Food & Forests
Nuku'alofa

TRINIDAD AND TOBAGO

Mr. Farz Khan
Chief Chemist / Director Food and Drugs
Chemistry Food and Drugs Division - Ministry of Health
Port of Spain

Mr. Neil Rampersad
Chief Public Health Inspector
Ministry of Health
MT Hope

Ms. Wendyann Ramrattan
Chemist
Ministry of Health, Chemistry/Food and Drugs Division
Port of Spain

TUNISIA

Ms. Maslah Hammar
Directeur Général
Centre Technique de l'agro-alimentaire
Ariana Tunis

TURKEY

Ms. Nilüfer Dural
Food Engineer
The Ministry of Agriculture and Forestry
Ankara

TURKMENISTAN

Ms. Maya Ashirova
Ministry of Health and Medical Industry of Turkmenistan
Ashgabat

UGANDA

Mr. Hakim Mufumbiro
Principal Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Pamela Akwap
Senior Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Ruth Awio
Standards Officer
Uganda National Bureau of Standards (UNBS)
Kampala

Mr. Ananias Bagumire
Lead Consultant
Food Safety Associates Limited
Kampala

Mr. Moses Matovu
Senior Certifications Officer
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Mr. Arthur Mukanga
Uganda National Bureau of Standards
Kampala

Ms. Josephine Nyanzi
Principal Regulatory Officer
National Drug Authority - Uganda
Kampala

Mr. George Nasinyama
Food Safety Consultant
Kampala

Ms. Irene Wanyenya Mwesigwa
Principal Food Safety Officer
National Drug Authority
Kampala

UNITED ARAB EMIRATES

Ms. Mouza Al Muhairi
ADAFSA
Abu Dhabi

Mr. Omar Almuhairi
Head of Food Control Section
Sharjah Municipality
Sharjah

Mr. Basem Altarawneh
Emirates Authority for Standardization and Meteorology
Abu Dhabi

Mr. Khalaf Khalaf
ESMA
Dubai

Ms. Khadija Qalandri
ESMA
Dubai

Ms. Jawaher Al Dhuhoori
Standards Researcher ESMA
Dubai

UNITED KINGDOM

Ms. Bethan Campbell
Department for Environment, Food and Rural Affairs
London

Mr. Ahmed Ghelle
Department for Environment, Food and Rural Affairs
London

Mr. Mike O'Neill
Food Standards Agency
London

UNITED STATES OF AMERICA

Ms. Mary Frances Lowe
Department of Agriculture (USDA)
Washington, DC

Mr. Robert Ahern
Director of WTO Agricultural Affairs
USTR
Washington, DC

Mr. Richard Boyd
Chief, Contract Services Branch
U.S. Department of Agriculture
Washington, DC

Ms. Doreen Chen-Moulec
USDA
Washington DC

Ms. Megan Crowe
U.S. Department of Commerce
Washington, DC

Ms. Audrae Erickson
Vice-President Global External & Public Affairs
RB
Washington DC

Mr. Emilio Esteban
Chief Scientist
USDA
Alexandria, Virginia

Ms. Mallory Gaines
Manager of Market Access and Trade Policy
American Feed Industry Association
Arlington

Mr. Nicholas Gardner
Vice President, Codex and International Regulatory
Affairs
U.S. Dairy Export Council
Arlington

Mr. Kevin Greenlees
Chair, CCRVDF
US Food and Drug Administration
Frederick

Mr. Joseph Hain
Director
U.S. Department of Agriculture
Washington D.C.

Ms. Kristen Hendricks
USDA - US Codex Office
Washington, DC

Ms. Rita Kishore
Codex Consultant
FAEA
Silver Spring

Mr. Kenneth Lowery
Senior International Issues Analyst
U.S. Codex Office
Washington DC 20250

Ms. Marie Maratos
Analyst
US Department of Agriculture
Washington, DC

Mr Donald A. Prater, DVM
Chairperson of EWG COP AMR
Associate Commissioner for
Imported Food Safety
Office of Food Policy and Response
U.S Food and Drug Administration
Silver Spring

Ms. Kathryn Simmons
Chief Veterinarian
National Cattlemen's Beef Association
Washington, DC

Mr. Eric Stevens
United States Food and Drug Administration
College Park

Ms. Karen Stuck
KDS Associates
Washington

Mr. Vito Su
Foreign Affairs Officer
U.S. Department of State
Washington

Mr. Richard White
US Delegation
Bradenton

URUGUAY

Mr. Leonardo Veiga
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

Mr. Luján Banchemo
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Dirección General de la Granja
Montevideo

Mr. Norman Bennett
Ministerio de Ganadería, Agricultura y Pesca
Montevideo

Sra. Rossana Bruzzone
Evaluador de Alimentos
MSP
Montevideo

Mr. Pedro Friedrich
Punto de Contacto Codex para Uruguay
Laboratorio Tecnológico del Uruguay
Montevideo

Sra. Inés Martínez
Investigador
LATU-Latitud
Montevideo

Ms. Nora Enrich
MGAP
Montevideo

Sra. Ana Laura Tanco
Ministry of Industry, Energy and Mining
Montevideo

VANUATU

Mr. Esra Tekon Timothy Tumukon
CCNASWP Codex Regional Coordinator
Vanuatu Government
Port Vila

Ms. Tina Soaki La'au
Vanuatu Government
Port Vila

Mr. Viran Tovu
Senior Policy Analyst
Department of Strategic Planning
Port Vila

VENEZUELA, BOLIVARIAN REPUBLIC OF

Ms. Roxana Abreu
SENCAMER
Caracas

Sra. Fabiola Mendoza Yamaui
Responsable del Escritorio de la FAO
Ministerio de Relaciones Exteriores de Venezuela
Caracas

Sra. Milady Barrios Farias
Directora de Inocuidad de Alimentos y Bebidas
Ministerio de Salud/Contraloría Sanitaria
Caracas

Ms. Joely Celis
SENCAMER
Caracas

Sra. Alexandra López
Dirección Sectorial de Normalización
SENCAMER
Caracas

Ms. Stephanny Peña
SENCAMER
Caracas

VIET NAM

Mr. Thanh Phong Nguyen
Vietnam Food Administration
Hanoi

Ms. Quynh Duong
Officer
Vietnam Ministry of Industry and Trade

Ms. Nguyen Thi Minh Ha
Vietnam Codex Office
Hanoi

Ms. Tuyet Tran
Coca-Cola Company
Ho Chi Minh

ZIMBABWE

Mr. Fredy Chinyavanhu
Deputy Director Food Control
Ministry of Health and Child Care
Harare

Mr. Godfrey Chikwenhere
Deputy Director
Department of Research
Harare

Mr. Afadzwa Mkungunugwa
Manager - Chemical and Food technology Division
Standards Association of Zimbabwe
Harare

OBSERVERS**INTERNATIONAL GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS****ASSOCIATION OF SOUTHEAST ASIAN NATIONS
(ASEAN)**

Mr. Hanif Wibisono
Agriculture Officer
Indonesia

AFRICAN UNION (AU)

Mr. John Oponng-Otoo
Food Safety Officer
Kenya

**ECONOMIC COMMUNITY OF WEST AFRICAN
STATES (ECOWAS)**

Mr. Gbemenou Joselin Benoît Gnonlonfin
Senior SPS standards Advisor
Nigeria

**STANDARDIZATION ORGANIZATION FOR G.C.C.
(GSO)**

Mr. Abduallah Alhadlaq
Head of Technical Committees
Saudi Arabia

Mr. Ahmed Albashah
Head of Standards
Saudi Arabia

**INTER-AMERICAN INSTITUTE FOR COOPERATION
ON AGRICULTURE (IICA)**

Ms. Ana Cordero
Head, Agricultural Health and Food Safety Program
Costa Rica

Ms. Lisa Harrynanan
Agricultural Health & Food Safety Specialist
Trinidad and Tobago

Mr. Eric Bolaños Ledezma
Especialista SAIA
Costa Rica

Ms. Alejandra Díaz
Especialista Internacional en Sanidad Agropecuaria e
Inocuidad de Alimentos
Costa Rica

Ms. Lorena Medina
Especialista SAIA
Ecuador

**ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ
ANIMALE (OIE)**

Ms. Ralitsa Stoyanova
France

Ms. Mara Elma Gonzalez Ortiz
Head of the Events Coordination Unit
France

Ms. Gillian Mylrea
France

Ms. Elisabeth Vindel
France

**ORGANISATION INTERNATIONALE DE
MÉTÉROLOGIE LÉGALE (OIML)**

Mr. Ian Dunmill
Assistant Director
France

**ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE
SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)**

Sr. Marlon Villela
Observador
Guatemala

Mr. Raul Peralta
Director Regional de Inocuidad de Alimentos
Dominican Republic

**INTERNATIONAL ORGANISATION OF VINE AND
WINE (OIV)**

Mr. Jean-Claude Ruf
France

Mr. Pablo Roca
Director General
France

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**ASSOCIATION OF AMERICAN FEED CONTROL OFFICIALS (AAFCO)**

Mr. Richard Ten Eyck
Association of American Feed Control Officials
United States

COMITÉ DU COMMERCE DES CÉRÉALES, ALIMENTS DU BÉTAIL, OLÉAGINEUX, HUILES ET GRAISSES ET AGROFOURNITURES DE L'UNION EUROPÉENNE (COCERAL)

Mr. Corrado Finardi
Regulatory Affairs Manager Food and Feed Safety
COCERAL
Italy

COUNCIL RESPONSIBLE NUTRITION (CRN)

Mr. James Griffiths
Sr VP, International & Scientific Affairs
Council Responsible Nutrition
United States

CROPLIFE INTERNATIONAL (CropLife International)

Mr. Peter Horne
Global Regulatory Affairs Director
FMC
United States

Mr. Ray McAllister
Senior Director, Regulatory Policy
CropLife International
United States

Ms. Claudia Pazetti-Nunes
Global MRL Strategy Manager
CropLife International
United States

Ms. Wibke Meyer
Regulatory Affairs Manager
CropLife International
Belgium

Ms. Carmen Tiu
Global MRL & IT Strategy Leader
CropLife International
United States

EU SPECIALTY FOOD INGREDIENTS (EU Specialty Food Ingredients)

Mr. Petr Mensik
EU Specialty Food Ingredients
Belgium

Ms. Caroline Rey
EU Affairs Manager
EU Specialty Food Ingredients
Belgium

EURACHEM (EURACHEM)

Ms. Marina Patriarca
Eurachem
Italy

EUROPEAN ALCOHOL POLICY ALLIANCE (EUROCARE)

Ms. Mariann Skar
Secretary General
European Alcohol Policy Alliance
Belgium

EUROPEAN FEDERATION OF ALLERGY AND AIRWAYS DISEASES PATIENTS' ASSOCIATIONS (EFA)

Ms. Marcia Podesta
European Federation of Allergy and Airways Diseases Patients' Associations
Italy

EUROPEAN NETWORK OF CHILDBIRTH ASSOCIATION (ENCA / IBFAN)

Ms. Patti Rundall
ENCA
United Kingdom

EUROPEAN VEGETABLE PROTEIN ASSOCIATION (EUVEPRO)

Mr. Huub Scheres
External affairs
Dupont Nutrition
Netherlands

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES VINS ET SPIRITUEUX (FIVS)

Ms. Laura Gelezuinas
Manager
FIVS
France

Ms. Elisabetta Romeo-Vareille
FIVS
France

FOOD INDUSTRY ASIA (FIA)

Ms. Chenchill Kho
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Kate Jiang
Food Industry Asia
Shanghai

Ms. Yifan Jiang
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Teresa Lo
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Chan See Mai
Regulatory Affairs
Food Industry Asia
Singapore

Ms. Saniye Selen Dagkiran
Regulatory Affairs Manager
Food Industry Asia
Netherlands

Ms. Nurul Husna Ahmad Ripaai
Food Industry Asia
Kuala Lumpur

Mr. Steve Tan
Food Industry Asia
Singapore

FOOD SAFETY CONSORTIUM (FSC)

Ms. Yan Yan Nelly Lam
Senior Manager, Innovation and Technology
Development Office, Food Safety Consortium
The Hong Kong Polytechnic University
China

Mr. Lok Ting Lau
Interim Associate Vice-President (Innovation and
Technology Development); Convener, Food Safety
Consortium
The Hong Kong Polytechnic University
China

Mr. Yves Rey
Senior Advisor
Food Safety Consortiums Hong Kong
France

FOODDRINKEUROPE (FoodDrinkEurope)

Mr. Alejandro Rodarte
Manager Food Policy, Science and R&D
FoodDrinkEurope
Belgium

Ms. Angelika Mrohs
Managing Director
FoodDrinkEurope
Germany

HEALTH FOR ANIMALS (Health for Animals)

Mr. Alexander Boettner
Executive Director Global Regulatory Affairs
Health for Animals
Germany

Mr. Richard Coulter
Senior Vice-President, Scientific & Regulatory Affairs
Phibro Animal Health Corporation
United States

Ms. Rachel Cumberbatch
Director, International and Regulatory Affairs
Animal Health Institute
United States

Mr. Carel Du Marchie Sarvaas
HEALTHFORANIMALS
Belgium

Ms. Catherine Filejski
President & CEO
Canadian Animal Health Institute
Canada

Ms. Laurie Hueneke
Associate Vice President of Policy/Govern. Relations
Merck Animal Health
United States

Ms. Gabriella Ippolito
Elanco
United States

Mr. Michael McGowan
Senior Director
Zoetis
United States

Ms. Sabine Schueller
German Animal Health Association BfT /
HealthforAnimals
Germany

HELEN KELLER INTERNATIONAL (HKI)

Ms. Jane Badham
Helen Keller International
South Africa

INSTITUTE OF FOOD TECHNOLOGISTS (IFT)

Ms. Rosetta Newsome Gardner
Institute of Food Technologists
United States

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr. Yuji Gejo
ICA
Japan

INTERNATIONAL STEVIA COUNCIL (ISC)

Mme. Maria Teresa Scardigli
Executive Director
ISC
Belgium

INTERNATIONAL ALLIANCE OF DIETARY/FOOD SUPPLEMENT ASSOCIATIONS (IADSA)

Mr. Simon Pettman
Executive Director
IADSA
United Kingdom

Ms. Cynthia Rousselot
IADSA
United Kingdom

INTERNATIONAL BABY FOOD ACTION NETWORK (IBFAN)

Mr. Bill Jeffery
Centre for Health Science and Law
Canada

Ms. Rufaro Madzima
Infant Feeding Consultant
IBFAN Africa
Zimbabwe

Mr. Sithembiso Mnisi
Program Manager
IBFAN Africa
South Africa

Ms. Nomajoni Ntombela
Chairperson/Technical Advisor
IBFAN Africa
South Africa

Ms. Elisabeth Sterken
IBFAN
Canada

Ms. Nomvuyo Tyamzashe - Shongwe
Acting Director
IBFAN AFRICA
South Africa

INTERNATIONAL CHEWING GUM ASSOCIATION (ICGA)

Mr. Christophe Lepretre
Executive Director - Regulatory and Scientific Affairs
ICGA - International Chewing Gum Association
Belgium

INTERNATIONAL CONFECTIONERY ASSOCIATION (CAOBISCO/ICA)

Ms. Eleonora Alquati
International Confectionery Association
Belgium

Ms. Allison Graham
International Confectionery Association
United States

Ms. Debra Miller
International Confectionery Association
United States

Ms. Paige Smoyer
International Confectionery Association
United States

INTERNATIONAL CO-OPERATIVE ALLIANCE (ICA)

Mr. Kazuo Onitake
International Co-operative Alliance (ICA)
Japan

INTERNATIONAL COUNCIL OF BEVERAGES ASSOCIATIONS (ICBA)

Mr. Sunil Adsule
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Jacqueline Dillon
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Paivi Julkunen
Codex Policy Advisor
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Katherine Loatman
International Council of Beverages Associations
United States

Ms. Simone SooHoo
Director of Global Affairs
International Council of Beverages Associations
United States

Mr. Santiago Lopez
Director para América Latina y el Caribe
ICBA Latinamerica
Colombia

INTERNATIONAL COUNCIL OF GROCERY MANUFACTURERS ASSOCIATIONS (ICGMA)

Ms. Nancy Wilkins
Director, Regulatory Policy
International Council of Grocery Manufacturers Associations
United States

Mr. Mark Nelson
MFN.FoodReg, LLC
United States

**INTERNATIONAL COUNCIL ON AMINO ACID
SCIENCE (ICAAS)**

Ms. Adriana Nosewicz
Belgium

INTERNATIONAL DAIRY FEDERATION (IDF/FIL)

Ms. Luisa Candido
International Dairy Federation (IDF)
United Kingdom

Mr. Piercristiano Brazzale
Chair of Spcc
FIL-IDF
Italy

Ms. Aurelie Dubois
Science and Standards Programme Manager
International Dairy Federation
Belgium

Ms. Laurence Rycken
International Dairy Federation
Belgium

**INTERNATIONAL FEED INDUSTRY FEDERATION
(IFIF)**

Ms. Leah Wilkinson Wilkinson
International Feed Industry Federation
United States

Ms. Alexandra De Athayde
Executive Director
International Feed Industry Federation (IFIF)
Germany

**INTERNATIONAL FOOD POLICY RESEARCH
INSTITUTE (IFPRI)**

Ms. Anne Mackenzie
CCP
IFPRI
Canada

**INTERNATIONAL FROZEN FOOD ASSOCIATION
(IFFA)**

Ms. Donna Garren
Executive Vice President, Science and Policy
American Frozen Food Institute
United States

Mr. Sanjay Gummalla
Sr. VP Scientific and Regulatory Affairs
American Frozen Food Institute
United States

**INTERNATIONAL FRUIT & VEGETABLE JUICE
ASSOCIATION (IFU)**

Mr. John Collins
Executive Director
International Fruit & Vegetable Juice Association
France

Mr. David Hammond
Chair of IFU Legislation Commission
International Fruit & Vegetable Juice Association
France

**INTERNATIONAL GLUTAMATE TECHNICAL
COMMITTEE (IGTC)**

Mme. Kaori Ono
Ajinomoto Europe
France

Mr. Kohmura Masanori
Technical Advisor
Japan

**INTERNATIONAL LACTATION CONSULTANT
ASSOCIATION (ILCA)**

Mme. Maryse Arendt
ILCA
Luxembourg

INTERNATIONAL MEAT SECRETARIAT (IMS)

Ms. Trachelle Carr
International Meat Secretariat
France

Mr. Philip Corrigan
Consultant
International Meat Secretariat
Ireland

Mr. Marc Henninger
ELANCO FRANCE SAS
France

Mr. Hsin Huang
Secretary General
International Meat Secretariat
France

David Moss
General Manager
Canadian Cattlemen's Association
Canada

**INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR
STANDARDIZATION (ISO)**

Ms. Sandrine Espeillac
Head of the Food Team / Committee Manager of
ISO/TC 34 Food products ISO
France

INTERNATIONAL POULTRY COUNCIL (IPC)

Mr. Nicolò Cinotti
International Poultry Council
Italy

Mr. Dennis Erpelding
Science Advisor
International Poultry Council
United States

INTERNATIONAL PROBIOTICS ASSOCIATION (IPA)

Mr. George Paraskevacos
International Probiotics Association
United States

INTERNATIONAL SPECIAL DIETARY FOODS INDUSTRIES (ISDI)

Mme. Sandrine Alloncle
Senior Global Nutrition Advisor
ISDI
Switzerland

Mr. Kaushik Janakiraman
ISDI
Netherlands

Mr. Jean Christophe Kremer
Secretary General
ISDI-International Special Dietary Foods Industries
Belgium

NATIONAL HEALTH FEDERATION (NHF)

Mr. Scott Tips
National Health Federation
United States

SSAFE

Mr. Himanshu Gupta
Board Member, SSAFE
Switzerland

THE CONSUMER GOODS FORUM (CGF)

Ms. Anne Gerardi
GFSI Regulatory Affairs Senior Manager
GFSI - The Consumer Goods Forum
France

Ms. Linda Okpala
The Consumer Goods Forum
France

UNITED STATES PHARMACOPEIAL CONVENTION (USP)

Mr. Richard Cantrill
Consultant
Canada

WORLD CUSTOMS ORGANIZATION (WCO)

Ms. Ozlem Soysanli
Technical Officer
World Customs Organization
Belgium

WORLD PUBLIC HEALTH NUTRITION ASSOCIATION (WPHNA)

Ms. Margaret Miller
President
World Public Health Nutrition Association
Australia

Ms. Angela Carriedo
World Public Health Nutrition Association
United Kingdom

FAO PERSONNEL

Mr. Godfrey Magwenzi
 Directeur de Cabinet
 Rome

Mme Maria Helena Semedo
 Deputy Director General
 Rome

Mr. Markus Lipp
 Food Systems and Food Safety Division
 Rome

Sridhar Dharmapuri
 Senior Food Safety and Nutrition Officer
 Bangkok

Mr. Vittorio Fattori
 Food Safety and Quality Officer
 Rome

Ms. Esther Garrido Gamarro
 Fishery Officer
 Rome

Ms. Mia Rowan
 Programme Specialist
 Rome

Ms. Maria Xipsiti
 Nutrition Officer
 Rome

Mr Kang Zhou
 Food Safety and Quality Officer
 Rome

Josephine Mckenna
 Communication Consultant
 Rome

WHO PERSONNEL

Dr. Francesco Branca
 Director
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Peter K. Ben Embarek
 Acting Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Chizuru Nishida
 Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Mr. Soren Madsen
 Acting Unit Head
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Amina Benyahia
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Ms. Egle Granziera
 Senior Legal Officer
 WHO Office of the Legal Counsel
 Geneva

Mr. Kim Petersen
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Mr. Robert Lynam
 Codex Trust Fund Administrator
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Rain Yamamoto
 Scientist
 Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
 Geneva

Dr. Peter Beyer
 Senior advisor
 Department of Surveillance, Prevention and Control
 (SPC)
 Geneva

Dr. Jorge Raul Matheu Alvarez
 Project officer
 Department of Surveillance, Prevention and Control
 (SPC)
 Geneva

Ms. Haruka Igarashi
Technical officer
Department of Nutrition and Food Safety (NFS)
Geneva

Ms. Lusubilo Witson Mwamakamba
Food Safety regional advisor
WHO Office/African Region
Ouagadougou

Dr. Margarita Corrales
Food Safety regional advisor
WHO Office/Region of the Americas
Rio de Janeiro

Dr. Peter Sousa Hoejskov
Food Safety regional advisor
WHO Office/European region
Copenhagen

Dr. Gyanendra Gongal
Food Safety regional advisor
WHO Office/ South-East Asia Region
New Delhi

Dr Simone MORAES RASZL
Food Safety regional advisor
WHO Office/Western Pacific Region
Manila

CODEX SECRETARIAT

Mr. Tom Heilandt
Secretary of the Codex Alimentarius Commission
Rome

Ms. Sarah Cahill
Senior Food Standards Officer
Rome

Ms. Hilde Kruse
Senior Food Standards Officer
Rome

Ms. Verna Carolissen
Food Standards Officer
Rome

Ms. Gracia Brisco
Food Standards Officer
Geneva

Mr. Patrick Sekitoleko
Food Standards Officer
Rome

Ms. Lingping Zhang
Food Standards Officer
Rome

Ms. Myoengsin Choi
Food Standards Officer
Rome

Mr. Goro Maruno
Food Standards Officer
Rome

Mr. Farid El Haffar
Technical Officer
Rome

Mr. David Massey
Special Advisor Codex Partnership Programme
Rome

Mr. Roberto Sciotti
Record & Information Management Expert &
Webmaster

Mr. Giuseppe Di Chiera
Programme Specialist
Rome

Ms. Jocelyne Farruggia
Office Assistant
Rome

Ms. Ilaria Tarquinio
Programme Assistant
Rome

Mme. Florence Martin De Martino
Clerk
Rome

Mr. Peter Di Tommaso
Clerk
Rome

Mr. Robert Damiano
IT Clerk
Rome

Ms. Elaine Raher
Office Assistant
Rome

Приложение II**ПЕРЕЧЕНЬ ПРИНЯТЫХ СТАНДАРТОВ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ**

Принятые стандарты и родственные тексты будут опубликованы после одобрения CCFA и CCFL.

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
"Региональный стандарт на продукты из прошедшего кулинарную обработку ферментированного маниока"	REP20/AFRICA пункт 76, Приложение III	N07-2015	Утвержден
Региональный стандарт на свежие листья Gnetum spp.	REP20/AFRICA пункт 84, Приложение IV	N09-2015	Утвержден
Региональный стандарт на продукты из перца кава, предназначенные для приготовления напитка с добавлением воды	REP20/NASWP подпункты i) и ii) пункта 96, Приложение III	N01-2017	Утвержден
Стандарт на киви	REP20/FFV пункт 23, Приложение II	N11-2014	Утвержден
Стандарт на свежий чеснок	REP20/FFV пункт 38, Приложение III	N09-2014	Утвержден
Стандарт на продовольственный картофель	REP20/FFV пункт 50, Приложение IV	N08-2014	Утвержден
Стандарт на ямс	REP20/FFV пункт 74, Приложение V	N01-2018	Утвержден
Нормы и правила управления пищевыми аллергенами для операторов предприятий пищевой отрасли	REP20/FH пункт 26, Приложение II	N05-2018	Утвержден
Пересмотр "Общих принципов гигиены пищевых продуктов" (CXS 1-1969) и приложения НАССР к ним	REP20/FH пункт 88, Приложение IV	N03-2016	Утвержден
Региональный стандарт на смесь пряностей заатар	REP20/NE пункт 87	N13-2013	Утвержден
Включение ксантановой смолы (INS 415) и пектинов (INS 440) в CXS 72-1981	REP20/NFSDU пункт 166	-	Утвержден
Стандарт на кочхуджан	REP20/PFV пункт 13, Приложение II	N17-2017	Утвержден
Стандарт на соус чили	REP20/PFV пункт 15, Приложение III	N14-2017	Утвержден
Пересмотр "Стандарта на чатни из манго" (CXS 160-1987)	REP20/PFV пункт 17, Приложение IV	N15-2017	Утвержден

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Общий стандарт на сухофрукты	REP20/PFV пункт 21, Приложение B	N18-2017	Утвержден
Общий стандарт на смеси из фруктов консервированные	REP20/PFV пункт 26, Приложение VI	N19-2017	Утвержден
Пересмотр стандартов на маринованные огурцы (CXS 115-1981), консервированные побеги бамбука (CXS 241-2003) и джемы, желе и мармелады (CXS 296-2009)	REP20/PFV пункт 31, Приложение VII, Часть B	-	Утвержден
Пересмотр приложения по быстрозамороженному картофелю по-французски "Стандарта на быстрозамороженные овощи" (CXS 320-2015)	REP20/PFV пункт 33, Приложение VIII	-	Утвержден

Приложение III**ПЕРЕЧЕНЬ ПРОЕКТОВ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ, УТВЕРЖДЕННЫХ НА ШАГЕ 5**

Стандарты и родственные тексты	Ссылка	Код работы	Статус
Региональный стандарт на вяленое мясо	REP20/AFRICA пункт 102, Приложение V	N07-2016	Утвержден
Региональный стандарт на ферментированный сок моринды цитрусолистной (нони)	REP20/NASWP пункт 83 i), Приложение II	N01-2013	Утвержден
Рекомендации по управлению в условиях вспышек болезней пищевого происхождения, обусловленных биологическими факторами	REP20/FH пункт 103, Приложение III	N06-2018	Утвержден
Стандарт на питание дополнительное: Раздел В: Предлагаемый проект области применения, описания и маркировки	REP20/NFSDU пункт 85	N07-2013	Утвержден
Руководство по готовым к употреблению продуктам для лечебного питания (ГУЛП)	REP20/NFSDU пункт 122	N05-2016	Утвержден
Новая редакция "Норм и правил по минимизации и препятствию возникновения устойчивости к противомикробным препаратам" (СХС 61-2005)	REP20/AMR пункт 126	N28-2017	Утвержден

ПЕРЕЧЕНЬ ОТМЕНЕННЫХ СТАНДАРТОВ И РОДСТВЕННЫХ ТЕКСТОВ

Стандарты и родственные тексты	Ссылка
Положения, касающиеся тартрата натрия 1-замещенного (INS 335 i)), тартрата калия 1-замещенного (INS 336 i)) и тартрата калия 2-замещенного (INS 336 ii)), в региональных стандартах на <i>пасту из соевых бобов</i> (CXS 298R-2009) и <i>соус чили</i> (CXS 306R-2011)	REP20/ASIA пункт 57, Приложение II
<i>Региональный стандарт на кочхуджан</i> (CXS 294R-2009)	REP20/PFV пункт 14
<i>Региональный стандарт на соус чили</i> (CXS 306R-2011)	REP20/PFV пункт 16
Стандарты на абрикосы сушеные (CXS 130-1981), финики (CXS 143-1985) и изюм (CXS 67-1981)	REP20/PFV пункт 22
Стандарты на консервированный фруктовый коктейль (CXS 78-1981) и консервированный тропический фруктовый салат	REP20/PFV пункт 27

Приложение V**ПЕРЕЧЕНЬ УТВЕРЖДЕННЫХ ПРЕДЛОЖЕНИЙ ПО НОВЫМ НАПРАВЛЕНИЯМ РАБОТЫ**

Орган Кодекса	Текст	Справочный и проектный документ	Код работы
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке	Рекомендации по гармонизации законодательства в области продовольствия для региона Африки	REP20/AFRIC, пункт 108	N01-2020
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Азии	Разработка регионального стандарта на продукты из соевых бобов, ферментированные с использованием культуры вида <i>Bacillus</i>	REP20/ASIA, пункт 97 i), Приложение V	N02-2020
	Разработка регионального стандарта на быстрозамороженные пельмени	REP20/ASIA, пункт 102 i), Приложение VI	N03-2020
	Разработка регионального стандарта на подвергнутый кулинарной обработке рис, завернутый в листья растений	REP20/ASIA, пункт 112 i), Приложение VII	N04-2020
Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	Рекомендации по безопасному первичному и повторному использованию воды в производстве пищевых продуктов.	REP20/FH, пункт 116, Приложение V	N05-2020
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Ближнему Востоку	Разработка регионального стандарта на ма'амуль	REP20/CCNE, пункт 109	N06-2020
Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	Приоритетные перечни пестицидов для оценки JMPR в 2021 году	CX/PR 20/52/19, Приложения I и II CX/EXEC 20/79/2-Add.1, Приложение 3	N08-2020

Орган Кодекса	Текст	Справочный и проектный документ	Код работы
		Приложения I и II к настоящему документу	

Приложение VI**ПЕРЕЧЕНЬ СТАНДАРТОВ, РАБОТА ПО КОТОРЫМ ПРЕКРАЩЕНА**

Орган Кодекса	Текст	Код документа
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Ближнему Востоку	Проект регионального стандарта на лабнех	REP20/NE пункт 45
Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	Условия применения заявления об отсутствии ТЖК	REP20/NFSDU пункт 131
	Определение биообогащения	REP20/NFSDU пункт 138

Приложение VII**ПОПРАВКИ К СТАНДАРТАМ КОДЕКСА И РОДСТВЕННЫМ ТЕКСТАМ**

Орган Кодекса	Текст	Код документа	Статус
Координационный комитет ФАО/ВОЗ по Африке	Поправки к разделам 3.2.2 и 3.4 регионального стандарта на масло из семян ши (CXS 325R-2017)	REP20/AFRICA, пункты 40-41, Приложение VI	Утвержден
Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур	Изъятие раздела о размере зерен из стандарта на квиноа (CXS 333-2019)	CX/CAC 20/43/12	Утвержден

Приложение VIII**ПРЕДСЕДАТЕЛИ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ КОДЕКСА,
учрежденных в соответствии с Правилom XI.1 b) i)**

Код	Вспомогательный орган	Ответственный член	Статус
CX 703	Комитет Кодекса по молоку и молочным продуктам	Новая Зеландия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 708	Комитет Кодекса по какао-продуктам и шоколаду	Швейцария	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 709	Комитет Кодекса по жирам и маслам	Малайзия	Действующий
CX 710	Комитет Кодекса по сахарам	Колумбия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 711	Комитет Кодекса по пищевым добавкам	Китай	Действующий
CX 712	Комитет Кодекса по гигиене пищевых продуктов	Соединённые Штаты Америки	Действующий
CX 713	Комитет Кодекса по переработанным фруктам и овощам	Соединённые Штаты Америки	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 714	Комитет Кодекса по маркировке пищевых продуктов	Канада	Действующий
CX 715	Комитет Кодекса по методам анализа и отбору проб	Венгрия	Действующий
CX 716	Комитет Кодекса по общим принципам	Франция	Действующий
CX 718	Комитет Кодекса по остаткам пестицидов	Китай	Действующий
CX 719	Комитет Кодекса по натуральным минеральным водам	Швейцария	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 720	Комитет Кодекса по питанию и продуктам для специального диетического питания	Германия	Действующий
CX 722	Комитет Кодекса по рыбе и рыбным продуктам	Норвегия	Действующий
CX 723	Комитет Кодекса по гигиене мяса	Новая Зеландия	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 728	Комитет Кодекса по растительным белкам	Канада	Работа комитета приостановлена на неопределенный срок
CX 729	Комитет Кодекса по продуктам из зерновых, стручковых и бобовых культур	Соединённые Штаты Америки	Работа комитета приостановлена на

			неопределенный срок
CX 730	Комитет Кодекса по остаткам ветеринарных лекарственных препаратов в пищевых продуктах	Соединённые Штаты Америки	Действующий
CX 731	Комитет Кодекса по свежим фруктам и овощам	Мексика	Действующий
CX 733	Комитет Кодекса по системам контроля и сертификации импорта и экспорта пищевых продуктов	Австралия	Действующий
CX 735	Комитет Кодекса по загрязняющим примесям в пищевых продуктах	Нидерланды	Действующий
CX 736	Комитет Кодекса по специям и кулинарным травам	Индия	Действующий
CX 804	Специальная межправительственная рабочая группа по устойчивости к противомикробным препаратам	Республика Корея	Действующий